

IAP. SIN. I

60 / 64

64

4



齊家西學

卷之一

de domi gubernatione.

p. Alph. Vagnoni. S. J.

S. J. Romi. -

tom. I.

10

Tap. Sin. I. 64.



齊家西學

極西高一志誤著

古絳景教堂藏板



遵教規凡譯經典諸書必三次看詳方允付梓茲鐫  
訂閱姓行于後

黎寧石

耶穌會中同學陽瑪諾共訂

伏若望

值會

傅汎際 准

齊家西學卷之一目錄

定偶

第一章

擇婦

第二章

正職

第三章

和駐

第四章

全和

第五章

夫箴

第六章

婦箴

第七章

偕老

第八章



再婚

第九章

止

齊家西學卷之一

極西

高一志 誤

虞城

楊天精

河東

衛斗樞

段 袞

韓 霖 較

齊夫婦

修身之學備矣。次以齊家。厥屬有夫婦。子女僕婢。旬徒之四者。理家乃齊焉。



定偶第一章

有夫婦。然後有子女。有夫婦子女。然後內而僕婢。外而佃徒。種種家務起焉。是故夫婦家之本也。必有正則立守。定職。立盡焉。如築室之先樹基也。蓋造物主從太初時定之矣。厥初生人。止一男一女。配爲夫婦。令傳類爲萬民。宗祖伉儷實定于此。夫開闢之初。生人最急。胡不多婦而一止配一。蓋正則立。如此爾。古曰。寰宇大室也。各室小室。宇也。大室一陰一陽。多陰時序必乖。萬物必亂。各室多陰。配一陽可乎。易曰。男

正位乎外。女正位乎內。內外敵體。則一婦不得二夫。一夫亦不得二婦也。審矣。後世不稽物主原旨。有妻復娶妾。正則乖矣。夫婦和則相慕。相信相結。相成焉。多則和散。信衰而離矣。何定職之能盡乎。蓋婦性易怒。易妬。多疑多慾。一已難治。何況于多。一婦之子且難教。多婦之子將奈何。夫所營財。賴婦蓄之。增之多。婦各利其有。家業能勿替乎。多婦之子。厥習半繇母。毋恃色爭寵。未能和睦。爲之子者。能相好不相尤耶。古今明哲。往往垂戒曰。婦者亂倪。禍胎難服之屬。難



免之舊也。其賢者千百中一二而已。名賢罷黜多矣。  
曰娶獲賢者福也。不娶而自適乃更福也。或詢其難。  
曰娶妻之安兩日耳。入室初日與出喪終日也。理學  
之師東格致恒悔結婚他日或以婚問答曰魚欲入  
筍易欲出筍難。弟阿日搦志士也曰人于事未行之  
前可悔者五而婚爲之首以其苦綿綿不絕未試者  
不及慮而禦之也。古名士出妻友責之曰是豈不潔  
不妍不育耶。名士舉足答之曰斯履豈不鮮美乎。詎  
識其于足另快乎。一士臨終謂昆弟曰吾生平之福  
非妻減損之庶幾備矣。噫一妻不惡尚減良夫之福。  
多婦不賢福寧有幾哉。故前哲明婚姻之勢或終不  
娶或一娶不續蓋曰初渡海者不足異未遇風浪之  
險也。再三渡者獨何與。理古我中古明賢也曾治一  
國或勸以嚴命俾人婚娶賢者曰婚姻當聽其自主  
蓋婦女實爲禍階勿強人也。乃知齊一婦之室聖賢  
猶難之況多婦之室不賢之人乎。

擇婦第二章

擇婦有五戒。一曰勿貧富不等。貧狹陋不堪富驕貴



難服等則心易和齊也。古名賢箴友曰：勿娶富，娶富獲猛伴，弗獲善偶也。勿娶貧，娶貧得賤婢，不得正配也。從比大我明師之旨，婦家等夫家，庶免二患矣。理古哉！定國制中，嫁女不得裝奩過豐，恐女惡而富者易嫁，賢而貧者難嫁也。

二曰：勿年齒不齊。理古我爲國立娶制，戒釋老，釋者氣未完，娶則損其身。弱其學，辱其子。老者氣已虛，娶則耗其力，減其智。夭其子。第阿尼智王，訛再醮之老婦曰：國法可違，性理不可違，謂婦老不復有產理也。

或請于第阿曰：擲曰：婚何時利？答曰：幼與老弗利也。古譬曰：幼配老，猶穉樹倚朽木，匪久俱敗耳。

三曰：勿娶病弱。病弱者不能生育，卽生育未有不病弱者，不能理家，卽能理家亦不能久也。諺曰：母之胎孕無不傳子，健生健，弱生弱。娶者盍倣農之播谷種乎？擇其精者，其穡必善矣。

四曰：婦不欲太慧，不欲太癡。慧者過慮踰閑，擅權亂序。癡者不盡本業，不能從良夫指誨也。

五曰：非賢勿娶。蓋賢者縱貧且嫺，可以育子理家。古



所謂不盜之寶也。不賢雖尊富聰巧育子必不肖。理家必不成矣。古名士曰。娶妻如擲骰。幸而賢。和樂無已。不幸而不賢。懊恨無已。東格辣德嘗曰。吾向逢三患焉。蒙之學字一。貲之缺乏二。妻之猛悍三。雖幸免其二。至三則未能也。布路大各往世間士。悉數婦之不賢曰。一室之留也。良夫之累也。寧靜之敵也。生平之勞也。聯綿之患也。危殆之場也。苦累之媒也。無情之獸也。無底之井也。名士默南曰。海地之烈獸。未惡婦若也。蓋諸獸有術可馭。惡婦無力可服。無法可治。

也。甚而激言之曰。與配惡婦。寧逢猛虎。豐所爲西智王。值臣喪不賢之妻。慰之曰。幸矣哉。汝妻不亡。汝身汝室不存也。古益博削聖人曰。智士娶婦。所望者非財也。非色也。德而已。蓋夫婦之和。子孫之育。家道之昌。獨係于德耳。聖經細陳賢婦之善曰。賢婦者。遠方之珍寶。一室之文章。內齊之表儀。良夫之安地。子息之光。天役婢之楨幹。親戚之依歸。窮寒之燠室。憂患之慰堂。幸而獲之上主之所錫。非人力所能致也。

正職第三章



世物無全能。皆相須以存成也。觀造物主初生一男。卽生一女。俾成伉儷。和睦立家。以正道垂萬禩。乃知夫婦之職。首在相眷。相濟。相存。相成矣。一病一事之一憂。一慰之一迷。一醒之一邪。一正之一流。蕩一簡持之一。一歿一殯。瘞之。治外者急。積聚。居內者勤藏貯。一倡一隨。翕志併力。相資相安。至老未已也。次則以正道而生育焉。世物屬生歿者。未能久存。以傳類。爲急類。存卽已存也。傳類者。非陰陽相合不成。二者一主生。一主孕。一主產。一主育。禽獸生子。亦一爲

一爲求食。手足拮据。互相存濟。至于人族。更爲明著。孕之懷之。飲之食之。母之職也。提抱旣免。教之誨之。疾療之。壯室之。不肖督責之。父之職也。然外內雖各爲主。而女陰男陽。婦必從夫。以爲起居之表焉。古博學之士。布路大嘗曰。婦雖貴且尊。一室之權。悉係于夫也。正如酒與水合。酒爲主。存色與力。以爲宴會之需矣。又譬如日月。月上陰。澤下物。光力悉借諸日。倘揜日。非特失其光。且致諸物乖亂。婦之尊榮權力。全係于夫。苟乘勢擅權。必將失榮亂室矣。然夫主婦權。



非如君主乎臣。有天澤之殊。神主乎形。有主客之分也。則凡夫視其婦。偶也。非婢也。相接非如外物。骨肉也。夫之智者。分權于婦。定其職。審其情性。才能而輕重付任之。正如海。舶弘狹。深淺以智。衡量而載之以物也。

和睦第四章

造物主初造一男。遂取男一脇骨。造一女爲配。是萬民之宗祖也。夫尊于婦。乃造以撮土。婦卑于夫。又造以夫脇。非明示以空相親和如一體也哉。造畢命之

曰。二人一體。不得休離。他適。聖係詞。許主旨曰。夫視婦。空如肢肱。眷顧之。婦視夫。空如元首。尊崇之。其道非和不立。家非和不齊也。蓋物之勢以是生者。亦以是成。夫婦之配。從和生。則育子女。誨僕婢。治產業。非和何能成乎。諺曰。微業以和長。大業以戾消是也。聖經云。夫婦不和。如兩牛負駕。角觸異適。終致覆車。又云。造物主所寵世人者三。昆弟親一。鄰里睦二。夫婦和三。而夫婦和爲尤要。然其和以善。非以邪也。蓋婚姻之配。以相資相益而結也。濟惡恣邪。非夫婦之和。



賊黨之盟耳。善和者必心和。言和行和三者備焉。凡夫婦之志異向者。喪和之本者也。古言曰。夫婦無情。一生不寧。情和矣。而言可乖乎。蓋言乖猶棘茨也。非特傷衣。并傷體矣。經云。言和者息怒。逆者熾之。言和矣。命令尤不可悖。凡承命者。不能二適。使夫令動而婦令止。夫令南而婦令北。豈能并行之耶。觀琴瑟之絃。須調可証。夫婦之行。須和矣。諺曰。金試以石。情試以行。信哉。夫婦之和如目。二目從一筋而具。雖分左右。然啓閉上下。寤寐無時不合也。夫婦一體。雖職別外內。志向惟一。然後成琴瑟之和焉。蓋夫之德成以三。和于主。和于人。和于已。而和于主爲首。婦之賢亦成以三。和于夫。和于子。和于鄰。而和于夫爲首也。

全和第五章

夫婦貴和矣。而傷和之端有四。不可不審也。曰邪淫。曰嫌疑。曰忿怒。曰踰分。邪淫者。夫婦繇一體而分。又復結成一體。必相親相信。俱順上主之命。不得自主。還相爲主也。二者一有他適。卽悖伉儷之義。豈獨婦人邪淫爲罪耶。古名賢曰。夫婦之和。多係于夫不識。



他婦婦不識他夫也。夫婦之道如日月之會爲近遠未嘗違黃赤二道。日恒施光月恒接之。因以爲美。遇地影蝕而醜矣。夫婦相從相愛或近或遠無不光美淫邪中隔榮失和傷矣。

嫌疑者夫婦之和本于親愛愛愈切和愈固愛情之勢不容他情參之。既有嫌疑則愛情消和意離矣。人情易變朝愛暮憎暮愛朝憎不自知也。矧魔誘人妬情好易間或無他端而所值事勢人情稍有齟齬亦易生嫌。嫌隙一生理竅必蔽。張羅構怨徵色發聲。詬

詈不已。謗訐隨之。恨無可洩或至自殺甚或毒傷以雪其忿。故聖經箴夫曰勿輕生疑疑則情疎和失。怨恨不止矣。故夫婦之間謹防嫌隙。偶爾懷疑且勿外泄。徐稽疑跡。據理緩決之也。豐所爲西國智王聞談夫婦相嫌者曰夫婦求嫌疑不生和睦不失必使夫聾婦聵乃可。何也。聾則不聞婦之言。不聞人之譖。聵則不覩夫之失。不覩外至之端也。

忿怒者女性虛弱易怒夫性聰剛亦易怒。加以室家之繁子女之累婢役之愚及諸突至不虞之事夫婦



之怒如火加薪。遇風更熾烈難止矣。上古西國婚者。初祭土神。先去牲膽。焚之神前。以膽者忿怒之室。示夫婦既結。戒忿存和。以齊其家也。故夫婦之賢者。非止預防未怒之先。又多備夫治怒之道。蓋遇觸輒怒者。常情也。智者不免。宿怒不釋者。片人情也。獸之猛也。欲息諸怒。莫若以忍。蓋怒如火。除薪料。未有不滅者。以忍迎之。善處怒。未有不息者也。西土古賢。宴一友。友去。主人留之曰。吾忍三十二載。爾不能忍一時乎。客服其言。妻亦聞而

改過焉。東格辣德上世大賢也。妻山弟。性悍。或問何以忍之。賢答曰。水車之輪。無時不囂。曾無怨者。吾于妻。亦作是觀耳。他日一友請問。賢答曰。子室中育鷄鵝否。友曰。育矣。曰。子何聞其喧聒而不怒也。友曰。鷄生卵矣。曰。妻亦生子。他日又問。答曰。吾欲其忍外。通先習忍內。通耳。厄勒我聖人訓夫婦以和曰。宇內德無不欽人。無不失欲人。忍已。已寧不忍人耶。則夫勿思其忍于婦者。惟思婦所忍于已者也。婦勿思其忍于夫者。惟思夫所忍于已者也。相忍相恕。廢和不



傷也。莫尼加西土聖德婦夫未從聖教性甚狼戾。親  
鄰知而哀之。寬慰焉。聖婦怡然曰。凡女結婚。卽聽夫  
命矣。敢怨哉。後竟化其夫。嗟嗟。一生之戾。服而化之。  
一時之怒。不忍而受之乎。夫婦之和。初雖勉。久則  
淡而莫鮮。木板初膠。易裂。久則堅矣。夫婦之怒。猶火  
也。非加言薪。匪久撲滅。原情倍復矣。古所謂相眷之  
怒。反爲奮情之端。煽和之風是也。

踰分者。夫婦有定位。越分侵職。失和之繇也。日司乎  
陽。月司乎陰。躔次度數。不忒時序。流爲焉。萬物生育  
焉。里未亞西國名后也。獲王寵。問其道。曰。守內分。不  
預外政。以夫情爲情。不至逆而失敬。嗚乎。得之矣。

### 夫箴第六章

古言曰。臣之表。君也。妻之表。夫也。夫之正。和。不通于  
妻者。無之。夫欲正妻。以齊其家。莫若結以和。先以善。  
迪以身。聳以智也。否則拂之。強之。愚之。若狂風強脫  
人衣。人持愈固。豈若大陽以煖薰人。人自解衣而迎  
之乎。

次忌懦。物之勢貴中。過不及。弊等耳。諺曰。風遇朽。折。



覆而沈之。婦值懦夫。狎而敗之。信夫。婦性好勝。好自  
主。遇夫之懦。必駕其上矣。厄知多國。有鰥魚。值悞者  
怒而追之。敢者悞焉。而退。婦性亦然。讓之而悍。克之  
則馴矣。古言曰。女子值男之弱。爲豹爲狼。值男之強。  
爲鷄爲羊。古賢訓其新婚之子曰。爾旣新婚。宜制婦。  
勿爲婦制也。蓋婦出于夫。造物者屬之于夫。婦雖正  
位于內。權悉屬之于夫。婦竊夫權。一室二主矣。主將  
變役。何能齊家焉。

三忌嬉。婚姻之道。以敬。穢陋之跡。是羞。是避。蓋  
微端啓。大節敗矣。古言曰。夫寵其妻。宐也。然必以正  
情。永久不間矣。或誇無外淫。一聖訓之曰。醉于室。醉  
于市。等耳。蓋恣淫于夫婦間。獨非罪乎。是故夫婦有  
別。接之以禮。古所云相敬如賓也。西都有名臣。見自  
戲其妻者。奏視其職曰。無閭儀。能襄國政乎。易曰。婦  
子嘻嘻。天下節。是也。

四忌洩密事。妻爲生死之偶。全體之半。內治之助。室  
中之事。宜與同謀矣。至室外之務之政。或友所寄之  
密情。是不可寄于婦者也。婦女之性。喜新輕言。不知



齊家四學  
一  
秘密以傳聞爲快。古昔賢士三行其者。蒙主佑賜大力。千萬人莫敵也。妻欲聞得力之語。夫初不洩。後巧探知之。未幾爲敵迫而泄。致喪其夫。故聖經戒人曰。勿示爾心于婦。將辱爾。西土或訴于賢安弟法。擲以妻漏密事。賢者責之曰。非妻之罪。寄密于婦。與妄漏于衆無異也。加多上古閹士。每日常悔者有三。洩秘密于妻者爲大。夫男子剛正。犹不能自含密情。豈能望于柔弱之女子哉。

二  
忌私愛。婦性甚狡。誘夫從己。必恃愛情取信。既獲寵信。然後惟所欲爲也。撒羅滿古名王。蒙主異寵。賜以智能。趙越諸王。初謹于事主。勤于國政。尋迷于臣妾。忘本敗政矣。故名賢戒其子曰。恃妻愛以齊家。終致濟惡也。古言曰。佞人婦人。圖欺人。必飾言色以媚之。因以陷之。智者于婦之愛。非惟不恃。且慎之矣。六勿慢勿吝。婦與夫既一體。則夫輕其婦。卽輕其體。以至輕其子也。古名哲曰。輕妻不敬。是以妻爲婢。以子爲奴。以己爲役也。田之茂荒。係于溉澤多寡。夫于其婦。敬之厚之。非特安其心。泰其志。且使澤一家也。



齊家西學  
如日之照月光輝盛滿萬物豐美倘失敬與惠使妻  
失志子失養室家之道衰矣

婦箴第七章

賢婦之節古哲約之以五一母好飾二母好游三母  
好言四母好閒五母好香。毋好飾者以好飾非假爲  
妍美必掩其醜惡也古名聖曰文飾過分者傲之旗  
魔之媒妬之招資之蠹也比大我曰婦女之正飾非  
珍衣也貞德也彼時壞此時盛彼招妬此起敬彼誣  
淫此防淫豈不信哉費樂古賢之妻也夫命未嘗如

飾于首或問之答曰吾以良夫之德爲首飾也又有  
智士曰賢婦專于內飾不暇外飾正以无飾爲飾也  
或問于賢婦曰貴室之婦多佩珍香汝獨否何也答  
曰无香正爲貞婦之香旨哉言與然女勢不等相  
之飾亦不可廢取其宜存其体順其夫非特不傷義  
損貞尚有益于內和也儒理亞蘆王之女婚夕斥文  
綉不御次日乃盛飾父問故對曰昨悅父目今悅夫  
目矣然夫之智者所責于妻非衣之華惟德之美耳  
蓋凡婦女飾于外必荒于內也毋好游者婦專閨內



督家政好游者廢職啓疑束格辣德大賢也妻遇客集將出觀賢責之曰爾出非欲見人乃欲見于人也古士蘇爾彼治家甚嚴妻出不隱面爾彼黜之曰凡婦出必隱面以內顯其夫也爾欲見于人則非我妻矣昔歐玻名哲聞一友譽鄰婦責之曰妻各有夫不宜爲人識況譽之耶月會日時絕不見少離少見正對光滿矣賢婦反是對夫則可見夫夫遠隱愈深矣婦之出游見所不安見聞所不安聞歸而外誘之倪時躍于心潔者污靜者搖矣珍服鮮衣固藏于匱百載弗損一着染塵艷色失矣近古名聖自道曰出接外物而歸不若未出時純潔況婦女耶蓋婦女之貞如玻璃微氣嗟之足以污之也

毋多言者多言婦之常態古曰婦性彌短于力彌長于舌是也又曰老人婦人童子所不能守者緘默也古諺曰急流可止婦言難禁是故賢婦稀言聖經所貴謂一稀言而智廉貞謹諸美具是矣不然露其身與室及諸人之短啓紊亂之端不淺也古之名哲嘗曰人之屋皆有二門以漏其情一戶之口一妻之口



人戶皆知嚴防。妻口率多疎畧何也。夫一言債事。智夫寡言。犹或疾之。況愚婦之多口哉。

毋好閒者。閒。諸惡之媒也。正務一息邪念。旋萌。內工既輟。外誘迭進矣。婦之正職。主于閨內。无多閒歇。好閒者家政必荒矣。聖經云。閒致匱乏。則富室之患。莫甚于好閒之婦也。昔一婦問于賢者。貧何繇富。答曰。以織以育而已。今婦好閒。則織育之功廢。欲富難矣。蓋富者以閒而貧。則貧而閒者何繇富耶。上世間士嘗曰。與娶尊富。寧娶卑寒。蓋習閒易貧。苦工易富。以

故。經詳叙賢婦之德曰。或勤織絡。或囑婢役。或治子女。或受外積。或施內儲。或補夫缺。或應室務。朝夕拮据。因而寵于夫。孝于子孫。敬于鄰里。戴于姻親。榮福之備。豈好閒者所能致哉。

毋好奢者。婦人未經積財之苦。未試年老之難。迷于葦麗之飾。費出无經。故聖經譽賢婦之德。必述其善存良夫所聚之資也。先知者。圖夫婦之道。盡二牛並耕。致禾稼盛茂。意示夫婦既任婚姻之駕。應合志併力。致家資之盛耳。倘一勤一怠。一聚一散。則財何繇



聚業何繇盛哉。古賢訓婦寓言曰。蝸蟪之虫。夏月喧囂不止。不慮積儲。冬月乏食。苦死矣。婦之愚者如之。故曰智婦勤工。增夫之積用。時與奢寧儉。所以禦日。後之難杜其夫與子之怨也。至若濟窮賑患。則反是。蓋造物主豐爾產。加爾資。非欲公之。積德于近。備功于後也。財資之豐。大不如仁慈之美。捐資以加仁功。更益之矣。所施財物。如貸人而取息也。聖經每云。凡爾所施于貧者。物主受之。如施于已。豈不百倍報之耶。又云。爾施于人。主必施于爾。又云。知捨于

窮者。不能窮。何也。施如稼然。稼一而穡十也。物主至于慈。至優。何曾見吝于生民乎。爾未生。主尚生爾。爾未求。主尚與爾。爾未富。主尚富爾。倍爾業。豐爾產。不圖爾利。爾報也。況爾發慈志。施爾積報主恩。則豈至廢爾功。不鑒之。償之厚之耶。經云。授福于受。蓋主于授受之際。必不欲負也。古之名聖曰。物主于人。若爭競。然此以減損彼。以增益此。以奉命而施。彼以嘉惠而報也。又有聖人嘆曰。異哉。施捨之功。授受之際。利益多。歸于授者。何也。受者仍多。空乏。授者其富依然。未



見損減仁德之功。且倍積矣。故知賢婦于斯。寧奈死  
儉。夫之仁智者。非特弗禁之。尚以是誨之。因建奇功。  
福其室于无窮矣。

### 偕老第八章

或問既結婚。可復出否。答曰。考聖經造物者初生夫  
婦兩人。令其和諧。生育子孫。偕老不離也。天主降世  
時。或以出妻爲問。主立明訓曰。一夫一婦。上主所結。  
苟非大故而棄妻他娶。棄夫他適。卽負罪上主。不可  
逃也。聖釋註曰。婦蒙不潔。失婦義也。謂之大故。夫

分揚絕之。然不復他配。婦亦不他嫁。各守其節。或悛  
則復和。不然。夫婦俱罹淫罰。是爲大主定規。萬不可  
悖也。繇是先賢每日市器物者。先試以定取舍。配婦  
不然。婚既結。雖愚醜病老。終身不離也。當時聖徒問  
曰。婚姻之勢。如是迫切。則配娶似爲不利也。主答曰。  
是福不可勝言。然非愚俗所及也。世道非伉儷不成。  
伉儷非求和難全。則休離斷斷不可。一休離。多致患  
孽。啓讐隙。傷親情。招謗議。婦棄原夫。他適辱身傷倫。  
爲衆厭棄。休婦他配。獨不爲醜乎。妻出所遺子女。受



辱沒世難雪。夙昔密情。生平恩惠。一旦漏泄消亡。婦之眷屬婢役。怨恨憂傷。家業潰散。一室之中。何恃而不敗耶。故夫之智者。偶遇嫌隙。不輕信。卽信不妄言。言亦不敢大露。以取辱。古言曰。火始熾。勿加之薪。疑始萌。勿加之意。勿加之言。愚者昧是圖。雪辱而反加辱矣。

再婚第九章

或問喪偶再婚可乎。曰可。夫婦固主所立。生死相依。不失正節。則初婚再婚。義也。禮也。弗犯上主之命。較

論之不復婚者。節更高矣。以實理驗之。一曰。人以貞潔類天神。超世俗。婚姻則類地獸。從陋俗矣。鰥寡之節。較之婚姻之節。更貞更潔。聖經較列二貞之功。報曰。守一夫一婦之貞者。報如種一而收三十。守鰥寡之貞者。如種一而收六十。則守節之貞。高于婚姻之貞。如六十之于三十矣。係祿聖人昔親領主教。并宣傳之命者。其論婚配之禮曰。凡喪偶而復婚。非罪也。然不若守節。更爲祥福。更爲奇特矣。中華之制。凡有節婦。朝廷旌之。親友賀之。後世表之。貞節非高于再



婚者。東西諸國。何以其尊寵之耶。

二曰。夫在則婦必聽命。不得自主也。婦在夫配之。不得自主其身也。故曰。夫婦互主。互役。終身不得休離。罷西畧名聖。甚言婚姻之苦曰。結婚。非他同鎖之雙囚也。相牽相隨。無可逃可別之理。故相就相忍。且同負養育。及家務重任。至歿可寧息也。至一偶亡。婚結遂釋。乃得自主自適矣。何須復婚。失所新得自專之權乎。魚幸出笥。禽幸出籠。知戒于後。民之靈者。不如麟羽之愚。傷哉。

三曰。婚姻之苦。甚繁甚重。無處不遇。無時可免也。婚而悔者十九也。婚而安者十一也。幸免矣。復投其中。謂之何哉。既免大海之險。而復求漂洋。自致死浪中。不足憐恤矣。亞你亞西士賢婦也。嫁賢士而寡。所親計奪其貞志。婦固辭曰。復嫁者賢耶。未免。恒悞其失。不肖耶。未免。恒悔其得。竟誓志不改。若味亦西名士也。偶鰥女亦寡。父勸女復嫁。女對曰。父不復娶。我可復嫁耶。父曰。吾悞不得前婦之賢。女曰。吾亦悞不得前夫之善也。父子并貞節。享靜潔之樂。終身不悔。



四曰。凡已經婚配之累。非有大故。復續婚者。是必昧于事。沈于欲。薄于情者也。賢婦哇勒亞喪夫守節。或勸以嫁。答曰。前夫雖死于人。未死于我。復嫁何爲。玻齊亞氏父夫俱西名士。夫亡憂不止。或責之曰。憂至何日方止。答曰。終之日。止之年矣。雖然。或無後。或妙年。志願未確。力量不及。危于時勢。苦于日用。再婚可也。保祿聖人每曰。與。燃。以。慾。火。寧。婚。而。免。燃。乎。要。之。非。其。至。也。西諸國依古聖立規。守貞者衆尊戴之。缺乏則周恤之。不使困以致改節也。繇是益博削聖人勸民守節曰。凡喪偶勿慮子處。蓋貞潔者好。獨好隱天。神爲之伴矣。且無慮無以爲生。蓋天主自保爾命。掌爾務。且令仁士敬慕。濟抹不已也。倘曰。所有子女。望再婚。教育之。乃再婚者多棄前子。育後子。或分心分力于兩子。不仁不公之罪。難免矣。又或曰。再婚求後能必再婚。必生育乎。生育矣。能保其必存乎。存矣。能保其克肖乎。數者一不如意。悔何及哉。此大聖至論。非以貶再婚。用以醒愚俗。莫不迷于世情之淺陋。致棄貞潔之美功焉耳。



終



IAP. SIN. I

60 / 64

64

b



齊家西學

卷之二

de domit giber-  
natione

tom. 2.

Lap. Sin I 64.



齊家西學卷之二目錄

教育之原 第一章

育之功 第二章

教之主 第三章

教之助 第四章

教之灋 第五章

教之翼 第六章

學之始 第七章

學之次 第八章



齊身

第九章

知耻

第十章

止

費奇規

耶穌會中同學

龍華民 共訂

鄧玉函

值會

陽瑪諾 准

齊家西學卷之二

極西 高一志 撰

虞城 楊天精

河東 段袞

韓霖 較

齊童幼

夫婦之學已明、次以生育、而教子之道當講矣、余旣以童幼教育書別行、實齊家西學一大支也、茲詳列如左、



教育之原第一章

造室者先築其基。佃田者先墾其地。養幼之道必以二親爲基地。蓋父母之清濁正邪大都傳於所遺之種。故欲免後之不肖必慎於婚媾之初。而慎之道有三。一曰配以時。二曰擇以賢。三曰交以正。三者廢一而教育之道病矣。

夫婚娶而計養育誠人道急務哉。然必俟其時勿以蚤基害。彼羣尾有時非時弗鳴配在鳥獸猶明矣。蓋養育主力與氣力因年長氣因時清。棘欲蚤婚安能卽產。卽產或弱不能存。譬穀種未熟滿而播之必弗生。卽生亦易壞也。夫生育大道乃急爲子受室欲繼嗣反乏嗣不亦愚哉。卽使童幼夫婦倖養而成未能治身安能教子。故吾西先哲定婚時男以三旬女以二旬。今雖不盡然亦未甚相遠。蓋必是時血氣清凝足以生養心志光明足以教訓。故乏後者少成德者多也。

婚姻之道不惟其美惟其稱。首當慎年。蓋老婦得少夫老夫得少妻均可醜也。且雖有時生育然能成功



者少矣。次當慎血氣。果核爲蟲。蝕苗秀花實多如之。諸品皆然。獨傳元祖美種。可不加誌乎。嘗見人家相承惡疾。不能復立者種上。可哀也。旣年合而血氣清矣。又當察其性情。或欲買鏡。匪獨觀其貴美也。先試其對正像否。欲婚姻者。可獨計其貴美。而不察其性之和順也耶。昔西賢后。聞名臣有娶貴美而無德者。嘆曰。夫夫也。婚媾惟隨目而已。曩有賢士。聞窮士娶貴室者。笑曰。此人也。徃得主人矣。可謂娶婦耶。凡世間妖孽。皆繇于二氣不和。故夫婦情乖。則禍構。尚望成養育功乎。徃有智者。數年約婚不就。或譏之。答曰。買田植穀。猶兢兢焉。密察無已。娶植後。顧可草草乎。况買田有誤。猶可改也。若擇妻有誤。莫可移矣。遲遲奚傷。或曰。女子性情順否。何從知之。吾中華未嘗不悞。未定厥祥。先察厥辰。次且屢詢星命。而猶未足如意也。柰之何。予曰。世間諸虛。莫甚乎星家之言。乃或依其言而結婚矣。後日反目。終疾寒窮。斷絃者有之。何解與。蓋星象者。運之自然。吉凶者。乃天主所降也。試觀同辰同刻。生養者。而貧富愚智。卑尊吉凶。不



等天運之時。雖可以術推而天主之命。必未可以人定也。古之聖賢談吉凶。以爲善惡之應也。宇內衆力。未能強我。造惡則宇內衆力。亦未能強我。投凶是故人之志。強於星辰。強於宇內衆力也。星家既不能知人志之善惡。豈能預筭生人之吉凶乎。往有士欲行一事。問星家可否。答曰否。遂弗行。竟失機害事。夫遇事又問。答曰可依而行之。乃遭難失事。星家之言。豈可信乎。吾西國欲娶得賢者。先詢其鄰。與內外之戚。然後定焉。究竟希不如意者。蓋閨閣之性情。不可隱常。乘隙而著。其光則所居之處。自有徵應。何必托星家之虛言也哉。

欲全婚姻之正道。既待其時。擇其賢。尚有所慎。則養子之正意也。若圖逞欲狎昵。則與游俠邪。溺淫伎無擇矣。古聖云。凡娶而惟供其私欲。此以本室爲歌院。以本妻爲歌伎耳。可不哂哉。

時昔有士。妄誇絕無他遇。乃獨耽於本耦。賢者聞而譏之。醉於室。與醉於市。愆等耳。賢者尚不敢恣肆于本室。彼有他遇。及畜侍嬖。供私欲者。夫婦之乖。子孫



之差庶嫡之爭血氣之衰名聞之損業資之敗及一切不測之裁悉從此生矣故先哲責淫者曰殆哉種於溝壑豈若種於美區種於他田豈若種於本畝況田少易治必盛田多難脩必荒矣殆哉特牧斯德爲中古名士適遇美伎招之辭曰吾有正室外矣以暫樂售永辱吾弗能也且志養育者不獨戒邪色猶戒邪情焉蓋親情正邪槩通於子古者第阿目搨是一童狂痴曰其親必於迷酒時生此兒不然何狂痴乃爾故吾西俗大家多設聖人賢女像於室欲夫婦目擊而心思之以正其性情不容妄說邪俗亂生育之大功也

育之功第二章

夫子旣以正生矣則必以正道育成之何也物之始造必有關漸治之斯全也百工磋磨以成物飛鳥翼覆以哺雛況育其子者乎倘不親懷而寄乳母養之于外甚不宐也蓋嬰兒爲父母一枝以愛已之心愛以養已之情養之於是提扶調治而不少數乳母惟利是視無骨肉之情懷抱必有異焉者矣嘗聞本母



恤其子。或委命陷險。或服毒迎寇。或剖胎饑斃。終不替其恤愛之心。乳母希聞如是者。即使彼此齊愛而養育清濁。亦必有異。奇美之木。樹之原地。易植且盛。樹之異地。雖培植難成焉。故孩提得原胎之精氣。未有不長成。外母之乳。必不若也。昔有迫於窮者。棄子曠野。有狼代乳之後。棄子人形也。而行猛獸之事。又有從孩提茹驢乳者。久之遂愚鹵。又有少時無乳。接羊乳以養者。其子長成。躁躍驅馳。狀與童殺無異。以此觀之初生之子。未有不隨乳氣清濁者。使孺子習

長於愚魯之婦。其不壞而爲愚魯者鮮矣。況母子相守愈密。必相愛愈殷。設使懷抱托諸他人。則恩情將減於本母矣。昔有一母告子不孝。士師曰。汝向親盡懷抱之恩否。母曰否。士師曰。汝未盡慈。難責子盡孝矣。雖爲子者未全獲二親之恩。宜以誠孝報之。然親以是施子。亦以是報。人情固然。造化主生女兩乳。而養育之際。又俾湧美乳。豈不欲爲母者親懷其子。弗待人之代養也耶。或曰。母或感疾病。或氣稟之薄。不能親懷。奈何。曰。不獲已。招迎乳母。必首擇其善懷抱。



者。次欲其不迷於色。不迷於酒。不病於言。蓋多色多酒之母。生乳極濁。食之不但稟賦之薄。且沾惡疾焉。若其言。必欲正實。不使訛言淫聲。溺子於邪。故不得已而招乳母。必宜招之於家。勿令出外。蓋家人之言。大抵靜正。且不離二親目耳。或審其音聲。或察其動靜。不俾美性之純。危於邪俗也。噫嘻。人得寶玩。則以錦綉什襲藏之。時弗啓。亦不令易見也。子無價寶也。乃輕寄之愚婦乎哉。日落尼抹聖人。嘗誌古有乳母。恣於酒色。淫言邪行。養子未滿十歲。已無所不爲矣。又一孺子。僅四歲。卽善言。且淫訛。異而問故。武荅曰。罪在乳母。繇是觀之。懷抱正功。槩係於慈母之殷勤也明矣。

教之主第三章

懷抱之功既成。父教宜早施矣。蓋育子者。雖係二親。但其重者。繇于陽之剛耳。諺曰。魚之小學。大魚而躍于淵。牛之小學。大牛而犁於田。鳥之小學。大鳥而戾于天。西有一鳥。喜舒翼登高。正對日輪。瞠目不避。仍欲教其子。則攫而懸之。其對日光不閉目者。愛而存



養之。若閉目不克當日光者。委棄不屑養矣。西土又有小鵲類。畫眉者。聲至美。欲教其子。自鳴而引之。不正音對和。不息也。鹿教其子以奔。狸教其子以媚。狼教其子以貪。能生僅肉團耳。自視之。非熊也。用舌舐摩脩治之。漸成熊矣。嗚乎。禽獸皆欲其子肖。人乃不欲其子肖耶。況彼禽獸初生。卽具毛羽爪甲。不俟衣履。不待教習。而已知避害趨利。人之生也。赤身出胎。至弱未能移步。至愚未足明理。今弗得嚴親之教。如瞽瞍者之行。不得援引。必將投足嶮巇矣。海中之危。

舟高且堅。非長年引之。猶未能當。而小艇之弱。可以當之耶。噫嘻。世道險海也。智者多滯且沉。愚童非智親提扶。可免身神之溺耶。往者的阿日。擗古學名賢。適遇小童。志慢於途。則以杖叩其父曰。夫爾子慢也。惟爾之罪。亞得納古嚴治國法。尤嚴教幼法。出令凡有子弗能教者。終身不許其子供養之。鶴善養其子。老而毛落。躄弱恒藉其子之養。厄馬大禽也。憊於育子。不能覆且哺。子大而亦以是復之。乃知凡預圖其子之養。莫善乎先施教育之恩。倘未能盡父道。何望



後之盡子道乎。世人急於生子，而不思教誨。平生勤苦積財，竟不思財之主當爲何人。格辣德上古聞士也，欲變本鄉亂俗，登高大呼曰：人何爲自欺乎？吾黨恒思聚財廣地，而其所寄之子若孫，乃弗之顧。是所謂備美履而不知傷足者耳。哀哉！昔有賢士見富人怠於教子，譏之曰：汝計富子孫，乃不教之以善用，猶授戈童穉，而不示之以法，不將害人并害已乎？吾嘗謂爲父貽財於子，而不教以正，是貽鴆毒而不施解毒之藥也。故君子先教其子，習之于學問，進之于道德，然後美貲令聞豐爵皆可致也。吾西古俗用人先審其家教，後進黜焉。昔博學之士往朝，領命王知其子不肖，辭之曰：爾未盡天主所任職，而猶望盡吾所任職乎？夫承教之子，內順仁親，外和主命，爲親之榮，爲邦之幹，不教之子，內逆乎親，外越法度，爲親之憂，爲邦之戮，有子者宜何擇焉。

#### 教之助第四章

嚴親雖望其子成立，然力或不能獨教也，必有善士以助其功，是以智者稱師爲二父焉。所以爲補全父



母之恩也。蓋父母生我，使遊于世，而賢師教我，使遊於道。父母生我，爲我於世苦，而賢師導我，援我于諸苦。父母生我，未能使我不死，而賢師教我，乃使吾道德不敗滅也。罷辣多，上古大賢也，嘗謂天主之廣澤，父母之養育，賢師之教習，爲三不可測，併不可報信哉。斐里伯，往爲西國智王，初聞世子生，曰：「天主賜我子，喜其可以承祧。」又有亞里斯多名賢，可師喜更甚矣。其子歷山學既成，有臣問曰：「斐里伯王父也，亞里斯多王師也，二恩孰大？」王曰：「父使我嗣國爲王，師使

我爲國明王，彼傳性，此傳學，則善師之助親多矣。嗚呼！玩中古名賢也，以義禮聞於時，子染邪習，恐已不能教也，乃引之鄰邦，名辣責德，莫納使目侍賢師，未幾其子果去舊染，而成美業。夫以賢德之親，不能攻其子之惡，而賢師之教能攻之，師不急乎哉？昔者厄肋濟亞文學名國，有一童習于罷辣多名門，久之學成而歸，適覩其父詬厲，大怪曰：「侍罷辣多，未聞如是也。父於此恐，吾所脩悉亡矣。於乎！世之不善教其子，而反害其師之正教者，可勝數哉！故親之智者，特延



善師以善其子。如良農既植美樹。接以善種。噫嘻。童  
穉爲美種之苗。可不慎其所接也耶。都畧氏往爲吾  
西文師。譏怠於教子者曰。人命極脆。未識其終日之  
期。人子至愚。未識其將來之品。不早延賢師教之。可  
爲智乎。泰西總都有智王。名曰奧肋畧。將終子幼時。  
有賢臣命傳曰。以此藐諸孤。辱在賢師。國家之重。正實式憑之。  
教之則治。否則亂。又語子曰。吾已知天主嚴命。不可  
辭也。然吾向未敢負天旨。家志乎慈。國志乎仁。爾代  
我。惟賢師是從。慈仁不失。則家國可理也。王乎可謂

知教也已。伯路大哥下古西賢嘆曰。人有田。無不覓  
敏農治之。有畜。無不覓勤童牧之。有舟。無不托智工  
操之。有子。且將爲田。與畜。與舟之主。而反不覓善師  
以訓之。愚哉。夫家資器物。種種必畜其良。子乃家督  
也。乃獨不欲其良。愚哉。或欲畫祖考遺像。必托巧工  
乃教子孫成立。肖祖考之活像。可不擇賢師以繪之  
乎。往者亞里第。頗爲名學之領。或有子使遊其門。問  
束脩曰。數十金。父意太多。曰。此金之重。足待一僕。  
曰。然。若爾異時。必將得二僕焉。是以知之。子使家室



乏貲。必不使子孫乏教。西土有居室甚貧。乃其供師  
惟謹。有人謂之曰。若尚未足供室。奚以供師爲。答曰。  
積貲不若訓子。供室不若供師。財盡。子無教。室將  
傾矣。故親之知道者。但有子。先計其師。然後計其貲。  
也。厄肋濟亞。吾土鄰國也。古俗。恐人有困冗。失訓其  
子。則在在立公學。延四方名師。重其祿。以公教之。又  
恐有懈不教子者。則立公司。以指其迷。而開導之。今  
吾西國。特立大學。遍邀賢師。專務幼教。又有士既成  
學。不計爵祿榮達。但圖立功天主。利益國家。設學頒  
訓者。卽耶穌會也。或開蒙學。或脩文教。或談天文。或  
剖性理。或闡聖道。皆合力同志。務于幼教。必使其知。  
天上有主宰。治人物。而當敬國中。有皇敷命大衆。而  
當忠。室內有親。教養百凡。而當孝。日日如是。處處如  
是。此教之大旨也。

### 教之法第五章

父師之教維何。曰言。曰身。夫童穉之心。如未書素簡。  
親師之舌。如筆墨。寫書。必入之淡。而後存之久也。故  
嚴親明師。務慎始教。希而不繁。正而不僻。庶得其宜。



耳。或問賢者師孰爲善。答曰。希言之師。問故曰。其言彌多。其意彌虛。言多而無實意。奚足尚哉。宇內惟希者貴美。有重寶焉。藏而不露。乃教之妙。肯以浮言多露乎。昔有賢者延師。適二人同至。未識誰可。欲試之。請言。其一便佞口給。其一希言人也。遂擇希言者。曰。器之虛。雖小而發音大。器之實。雖大而發音小。古言曰。多言之工。十載不成器。多言之師。能成人美器乎。夫教幼之言。雖善且宜。希而不繁。則夫妄誕污罪之言。奚可哉。罷辣多大賢。常戒乳母。勿使亂述邪言。曰。童心若蠟。印易成迹。古詩云。陶器初染之氣。終于不去。故童幼初聞之邪聲。究竟難忘。則智父明師。必須正言立訓。乃可以教子也。雖然。身教尤急焉。蓋言教如雷。迅發震響。非不警人。未幾遂散歸。烏有身教如鉦。匪但虛響。發彈直能毀。偃所遭之物。究其所以然。目擊較耳聞。振動之心尤切。何也。心在目。目。卽心。目所視。通乎心者。速耳。所聞達乎心者。遲也。色擲加嘗。謂言道紆曲。遙而達。行之難。身道徑直。近而速。遊之易。泰西詩云。汝欲吾哭。先須汝哭。汝欲吾歌。先須汝



歌豈有以其所好。反其所教。而能成者哉。夫諸飛走。非待言傳而無悖焉。天道何言。而行無謬。萬物育焉。至于百工之事。學者雖聞細論。非見其師已成之功。不能熟其藝焉。初學繪者。須摹古畫。初學書者。須臨美帖。教子何獨不然。農者欲脩小樹使直。必縛諸端木。繪者欲畫直線。必持手正矩。夫親師自正。乃童幼之端。木與正矩也。色楊加曰。諸幼之不肖。從親與師兩身而成焉。蓋子之愚者。視親師所行之邪。不知其邪也。以爲其所當行者耳。歷山王始學于數師。畧泥

大誠德博學之士也。但跛躄不能正行。歷山不覺法之。而終身多見跛躄之狀。噫嘻。師之微疾。習染如此。則師之邪。非徒易入於心。旣入難出。若此矣。古者或爲子延師。得士之文清而身淫者。異而詰之。師曰。向爾請我教書。特賃吾舌。豈賃吾身哉。其親大嗔曰。陋哉。古今聖賢擇師。重在德行。文言非美行應之。何足尚哉。辭之去。瑪辣加西北國古聖也。幼時始學。至鄰師門。忽覩其輕玩狀。則退曰。夫夫也。未知守身而足教人乎。噫。親師之身。幼子之鑑也。學者往而照之。目



恒在焉。則其所發之像。不論正邪。必以爲其正像矣。雖然。幼學者亦親師之鑑也。正邪靜動。彼俱肖此。故親師之賢智者。先求諸身焉。蓋教成乎信。親師不行所言。而行其所禁。學者能信之乎。不信而學可進乎。色撈加嘗云。亂斯世者。莫若師之善言而不善行者。利古兒。我上古制綱紀。衆無敢違命者。或問故。答曰。吾未命而先行。則吾所踐之跡。衆不敢不踐之也。昔一大將欲征敵國。率戰象及河。將濟。羣象百謀不肯進。或爲之計。執刀傷首象。而先度。首象圖復讐言。忿而

從之。衆悉濟。或嘆曰。嗟乎。教率以千計。未克濟。而一身教之。遂濟也。則信哉。言者易造。而難得信于人行者難造。而易得信于人也。親師立正教。空何從焉。

### 教之翼第六章

親之溺愛者。不忍責其子之惡。使惡念日長。而美質病。師之過嚴者。不獎掖其童之善。使善志時屈。而學業衰。古之名賢束縶氏。嘗曰。治之法。妙在賞罰。况教之比治尤難。非執賞罰兩端也。烏乎成。是以先哲嘗謂賞罰之於教育也。如鳥雙翼。如舟雙槳。二者廢一。



不可。夫幼穉者，稟氣之盛，莫不躁急，率情任意，所愛所憎，所惧所望，舉動莫不踰閑，譬之馬駒，驅馳蹄齧，惟意所之，非得善騎者，調習而抑服之，不獲其用矣。往者明師之堂，設學圖，左畫花冠，右畫荆條，蓋荆以懲怠，花以賞敏也。西南古有名庠，務實學，每將饗殮，必聚學者于堂，而察其功業，敏者稱揚而厚其餼廩，懈者呵斥而約其飲食焉。以是俊士出其門者，未易更僕數也。蓋德蒙譽者勉焉，惡遭辱者退焉，况譽尤幼者所愛，愛譽而學不厭苦矣。辱尤幼者所忌，忌辱

而學忘其懈矣。聖經曰：善親必朴其所慈之子。蓋童幼之惡，不懲于前，無警于後，涓滴之水，漸成江河，兩葉之樹，漸成合抱。童幼之質，不難從教而改邪焉。俟其習惡之久而欲正之，難矣。醫之治病，謹於微萌，故曰：醫者，莫毒於順病者之欲。親師莫病於惜童幼之邪也。故古之聖賢，于幼者非禮之言，非義之情，皆歸親師而欲其代受罰焉。東格辣德及弟阿日，擲皆上古名士也。遇幼者溺於邪，卽杖其親，掌其師曰：惟爾之罪。若初教以正，豈至此乎。如德亞古爲道理之邦，



有名士主教曰厄里氏者其心雖正然未能懲其子惡竟爲天主所棄國亂子喪厄里氏亦以憂死以此觀之子亡旣係親怠而裁戮還逮親躬宐矣蓋養駒而不範以馳驅必將被其傾顛父母順其子之邪侈終被其辱不亦宐乎西史載昔有童幼橫逆不止士師執之依國律服上刑將戮童求見父假欲永訣父至則附耳若有私言者乃噬其鼻曰向者爾知我不肖蚤責我豈至此耶往者賢士勸親以謹于養育曰勿恤爾子之惡不則將遇無窮之辱寧使爾子見責

而哭勿令爾見子死于刑而哭也爾子被官笞辱也被爾責榮也辣責德抹納有子僅免懷抱卽寄於賢師使勤遊學學時言行忽溺於邪賢師切責不改杖之其子來訴更加刑焉幼者內外見懲始力學而底于成故西諺曰惟辣責德抹納善教育也今者于子之惡非但弗責又不使其師代責之然或過嚴不審察愆之大小氣之殊稟而漫刑焉皆非也蓋童幼之惡未深或一提撕警戒之必醒悟歸正何必過嚴乎昔有賢設譬曰風與太陽爭力強弱試解人衣風先



暴起擊人之躰。似欲強奪其衣裳者。而人愈謹持其衣。太陽不然。旁射其光。薰入肌骨。使人不覺袒裼。風遂讓太陽爲勝。噫嘻。親師之智者。以善勸奪幼者之邪情而不覺。若愚者。呵斥詬厲。手批足蹴。而竟不能使子善也。雖嚴何益。故吾泰西諸學。以榮辱爲教之二具焉。

### 學之始第七章

凡學貴以序而進焉。則先立乎其本。而後及其末。本者仁也。修齊之根。而諸善之母也。乃仁之學。文本于

天主。卽以敬畏天主爲首功。蓋吾之所當愛及所當敬者。莫大莫尊故也。聖經云。知之始畏主。江河原出海。而終歸海。人性原于天主。終歸天主。則宜自始學。返其本根矣。鳳爲羽禽之尊。陽屬也。喜對日于太陽。生子卽以是習之。其目不敢對太陽者。以爲不類。不肩育也。象爲走獸之大。陰屬也。每望朔。至清川對太陰而浴。昂首舞躍。而因教習小象。異於禽獸之愚。似識其本人之靈。乃不若是乎。亞得納上古爲總學之肆。四海志學者。咸集其中。立上下二堂。上堂題曰。必



從天主下堂題曰必知已。示衆學者非從天起見而推及于知已必不能也。伯兒西亞亦勤于教育之國也。王始有子選四士師之。其至善者任教子事上主禮而百官庶民無不從之。格肋達西海名國也。昔承大賢之教勤於教業使幼者先學畏事至尊上主。次念前聖賢功德後習律法。或問意答曰幼者知事上主而後行聖賢之道不難。行聖賢之道而後齊家治國不難也。如德亞國昔有聖主曰達未得者臨崩將寄國幼子囑曰吾將逝爾猶未足爲君然能畏敬天

主庶幾成學而承先王之統耳。子代立遵父訓卒成顯王。伯兒西亞國智王得明世子曰濟祿而教之曰吾與爾言爾謹藏諸胸以爲慈親重寶生平謹畏主命晝夜事之。事事禱之勿忘也。蓋幼者無所不短而天主無所不長以長補短不亦智乎。濟祿謹受教念茲在茲竟起王業表萬世。繇此觀之欲定國安家植業昌後法莫善乎教幼畏主矣。蓋高資豐勢猶弱草難久吾子賴之豈不得傾仆乎。惟天主與仁道無時變損吾子可永賴也。向有不行斯道者犯法壞俗敗



家亂國妖孽立至蓋未知畏天主必于君臣之義父子之親夫婦之別長幼之序朋友之信無所存也古賢曰知事天主無不知忠君而親親者未見忽天主者而能忠君而親親者也厄肋濟亞上古有異端名曰厄比姑樂其性學細且廣但有疑於天主宰制萬物而不知敬畏其徒之邪亂流毒不可勝言是以君子正道從敬天主而日進焉小人異端從忽天主而日流焉世人爲子計多欲豐之以重祿引之於美藝進之於博學成之以誠德然尚未知此種種美資非

主之聖寵不可獲矣古詩云古往今來聖神俊傑非天主厚寵其能成器篤彼亞古教聖士時誨其子曰吾曹雖居困約能殷勤敬畏天主則將無所不備焉蓋天主至善至慈必不使其所寵之子窮苦久矣況臣之忠者君必崇之子之孝者親必慈之學之勤者師必賞之則人之仁者主必成之易疑焉曩者西土亞兒伯多氏幼時一心向格窮之學而短于才不能如意旦夕祈天主洪祐實踐仁道而不敢惰未幾氣質清明非衆友比世無書不通無理不究爲世名師



因是泰西諸庠。凡具陳其學之條目於堂中。而敬事  
上主。必爲首焉。往者吾鄉。或托小子於師。已而察其  
學益。師曰。爾子愚弱不才。業未進也。父曰。非才亦能  
爲仁否。師曰。能。父曰。但能爲仁。畏主足矣。何必才。况  
果行仁道。愚必明。弱必強。進學明理。若視掌耳。師悚  
然如其言。教之。卒符其父之言。然教幼者事天之道。  
若何。曰。認之真。謝之密。從之切。者盡。而畏主之道盡  
矣。夫認之真。必欲其明。萬物之主。至尊無對。蓋正道  
有一無二。而正邪不可併容。家中一父。國中一王。天

中一日。而萬物中一主。既知天地真主。主宰萬物。父  
育萬民。時刻援救生人。惡得不欽崇。而時圖所以報  
謝乎。故雖憐憐親愛。晝夕奉敬。闡其功德。揚其聖旨。  
闢異端。距邪說。猶爲不及矣。蓋能誠其衷。實其言。果  
其行。從依聖戒。而以進於道德。證於聖賢。端必繇之  
往來古今。聖賢所言。誠學不外乎此。故以爲學之始  
也。

學之次第八章

幼者既立仁學。而本於事天主。其次孝于二親。乃天



理人情之至切者也。故造化主置十條目以治下民。而孝敬父母。係于奉敬天主之後。冠於和睦世人之首焉。罷辣多上古大賢其治國所叮嚀者。惟是奉敬天主第一。事奉父母第二。蓋曰。天主恩大。父母恩亦大。故施仁於天主者。無不施仁於親。不施仁於親者。可謂施仁於天主乎。斐卯氏嘗曰。二親恒見而未敬愛也。天主未嘗見而謂能愛敬乎。僞也。西土有兄弟二人曰盜費盜納者。偶遇火發。屋燼。兄弟共力負父出火中。嗟乎。蹈火而死。人所不免。獨不傷孝子。奇哉。

夫親親之理。稟賦自天。根於性而發於情。有以激之。必強而著矣。往者西南有富王。名格肋所者。僅得一瘖子。王討叛而北。爲敵所逐。子見之。因強發聲曰。賊勿殺吾王。遂解舌而語。賊亦不敢殺而去。異哉。往者舌結。片言弗出。師親之勤。弗克解其舌。而惟愛親之情。遂解之矣。古之賢曰。父母在堂如寶庫。可不重視而謹存乎。而孝敬之功有三。一曰隆供養。二曰慎從命。三曰致謹慤。夫供養者。父母於子懷抱時。受諸苦楚。迨長而成人。擇師授室。惟疾是憂。養育之情。何慤。



至也。故爲子亦以養報之。問安視膳。兼口躰心志以養焉。不然。慈鳥猶反哺。人可不如鳥乎。鼯鼠中一種。西名曰里卯。亦善供父母。至死不離。禽中一種。名曰默羅伯。不但供養其老。或疾飛則背負之。臥則覆翼之。不使墮落寒凍。翱翔拮据。寧而後已。人而不仁。其親可乎。是以仁子不待師誨。而於親之養。殫力供奉。若猶未足。或投身於僕。或買子女。或航海梯山。晝夜經營。以盡孝。而不敢辭焉。中古一罪婦。法當死。士師恤其老。不欲加刑。第囚之。絕其飲食。令自死。時婦有

女新產。圖救其母。日空身入候。陰乳之。久之不死。士師聞之。大改。嘆其孝。乃赦罪母。時諸縉紳共力立一大堂。獄中名曰仁堂。以誥後世而勸孝焉。聖經云。僕其父母爲天主所不忘。必將得報焉。正此謂也。從命者。父母有命。卽當奉行。不惜勞苦。不避艱難。爲子而奉命之時。惜苦避難者。此與奴僕無異也。古聖嘗曰。命有三。一曰天主命。一曰皇王命。一曰父母命。三者不可得兼。舍君親而從天主命。義也。况君親正命。和于天主。亦未有不可得兼者也。故實祿聖人勸子以



孝曰是乃天主命也。則除親亂命。凡有。今在唯是。從如天主命焉。卽竭蹶致身。亦其之而已。至怒者。子于父母。當內外交致其敬。蓋心忽畧。與貌不恭。施之他人。猶爲倨慢。况生我者耶。故日落泥末。聖人曰。爲子而以目傷其親者。必當失其目光。美。瑟古教之名。聖爲天主所寵異。任以師治下民者也。其懲諸不孝者曰。令父母置之公堂。陳其逆惡。使衆民投石殺之。天主于叛聖命者。猶不遽刑。惟于不敬親之罪子。乃設重刑如是。可不畏哉。羅謨落太西。摠都太祖也。元

制法律。而孝敬父母之戒尤嚴。於子之不肖者。欲其父任意責懲。投于僕。流于野。黜于夷。不惜焉。故仁子事親。言欲婉色。欲和心。欲欽欽翼翼。內外謹慤。無敢簡易不恭也。否則今施于親。後必受于子矣。西聖蓋伯羅恤曰。爲子者欲知敬親當如何。須想已將爲親所求于子者如何。達肋斯曰。爾所將施情于親。必望之于子。蓋因所稼。是所穡也。余向聞有子慢其親。而縲之于獄。未久。其子亦以是報之。又聞有怒詈其親。而推之堦下者。數載後。其子不忍親責。卽以是言詈而



推之。父悟曰。已矣已矣。向吾不孝而推吾親。今見推于子。義也。古語惡鳥惡卵。惡樹惡實。豈不信哉。天主戮不孝者。不一而足。西誌又載古隣國有不孝者。當服上刑。刑畢而不肖之鬚忽變白。衆怪之。聖人曰。夫夫也。向使盡其孝敬。必將蒙天主恩壽考矣。今爲天主嚴罰而斷其命。又何怪焉。雖然。訓誨幼時。不但所生當孝敬也。又推廣其仁。而自君師官長。內外皆盡其恭焉。蓋君師官長之屬。古今稱民父母。以父母之敬敬之。義也。罷辣多治法禁曰。諸長者勿輕慢之。否將得罪于天主。而爲國家之戮矣。象之小者能尊敬大象。乃人不知敬上乎。國有道。孝弟之敬必盛。慢易其長者。非有道之國。乃猛獸之地。蠻寇之野也。

繫身第九章

幼學既本於仁。次宜務於潔。蓋人各因時有所重。且戒焉。老重智。戒膏。壯重毅。戒怒。而幼重潔。戒慾。老者多見多聞。則宜多智。然向苦財用於前。不能不圖。結於後。恒不肯捨所備之貲。壯者形氣之盛。心志之剛。未必不毅。然或事不順。情不平。輒生嗔恨。而不易息。



幼者識淺力弱。未能智與毅焉。惟所稟質淳朴。身神  
 濁潔分也。使幼者無潔。如老無智。壯無毅矣。古迷色  
 之幼。欲從大賢學。不容曰。朽木不足成器。蓋身心不  
 潔。真學無繇立也。鏡之明。水之清。二光之照。對其  
 物之象。昏且濁焉。不能矣。地之。能藝嘉禾。瓦礫  
 之地。始不足播種也。夫幼之心神。淨潔易含道德文  
 藝之種。淫穢者不然。經云。真知弗入邪心。又曰。淫者  
 聽智言則厭廢之。猶以珍寶置豕前。鮮不踐且汙之  
 矣。繪工爲圖。先粉之。然後加彩焉。智師美教。非泐

烏能受哉。凡圖進于實學者。志宜定。心宜明。力宜清。  
 三者不可無一。而潔者必備矣。淫者必敗矣。亞里斯  
 多氏曰。人神定而學知。淫者被慾侵。如海被風鼓。反  
 復退進。易變無恒。豈能立定於學也。蓋淫慾一入。明  
 心遂發汗。靈重霧。蒙晦靈才。填塞理竅。不使切思物  
 義。剖析正邪善惡矣。譬之目睛。無所不照。一入微塵。  
 卽蒙而無所用。嗟乎。吾心淨潔。無理不窮。無物不格。  
 而或蒙汚浼。卽昏然棄正業。而流卑陋。無所底止。於  
 實學尚何望焉。且淫習不但晦心靈。又殘氣力。而敗



元精也。譬蠹生木中。而漸蝕其心。未久虛落且偃矣。故古謂淫爲伐性之斧斤。戕生之鳩毒。劫力之闇寇也。古聖勸學者。潔修曰。修潔者。其心聰穎如神。洞微萬有之理。其力有餘以盡其學。習淫者。其心雖睿而昏。其力雖盛而弱。比達臥拉。上古爲明學之宗領。其出入興居。無不湛然純一。言行無苟。遊其門者。無不俾之修潔。而進于道德。倘遇僻于淫者。多方指其迷。而引于潔。于時欲從潔修者。必遊比達臥拉之門。其所教成俊士。不可勝數也。束格辣德大賢。勸進其門。

者。設兩道。一曰明道。潔者所繇。以通天上之城。而會諸神聖。一曰暗道。淫者所繇。以墮冥幽之中。而聚諸鬼魔。罷辣多久。習此學。計繼其師業。則避華美之地。而于荒僻之處。設帷焉。誌者解其意之妙曰。諸幼易肆志縱慾。莫如景麗之地也。故賢者教人實學。不但戒諸淫情。又欲其避諸引淫之事也。吾鄉向有賢士喪妻。而後得專一于學。友勸更娶。答曰。向以婚未能專意務學。今幸得之。敢復婚乎。噫。君子於正色。猶以爲實學之滯。彼習于淫者。學可成耶。往者高志初學。



恐爲慾累正業。罄力攻或。服冷汁苦藥。或加鉛板諸腰。或終日投身寒水棘藜。或淡味僅充腹饑。或睡臥衽堅勞苦骨肉。違避安佚。千計萬謀。以免淫慾之害。而獲潔學之美。蓋智與淫。德與色。不并容。欲繇彼須離此也。世親皆欲其子之學。乃不謹其子之邪。使之縱慾敗度。喪身亡家。終蒙無窮之辱。可不鑒乎。童幼他過。猶可補。邪淫之溺。不可補矣。他惡之習。有庶止。邪淫之習。無庶止也。是故修潔者之防淫。不獨身遠之念杜之。卽口亦封而不言耳。亦塞而不聞。蓋念于以習淫者多。始于口耳不謹也。戒之哉。

知耻第十章

天主之生物。無不全。賦物以性。併賦以存。是性者焉。郡有城廓。身服衣裳。永帶甲。果具皮。寶負殼。種種備其所以存。至于人德之貴。獨無存之者乎。乃存人之元貴。德之純體者。莫如羞惡之心。蓋此心根于性。而著于顏。圍身而攝動靜。戒外患。不使內達。而擾裏靜。故先知者。謂羞惡爲心性之廓。德行之殼。義禮之師。



捍惡之藩。而善俗之屏也。苟無此心。衆惡侵之。衆患從之矣。百獸之初生也。或具利爪尖角。或具堅蹄長齒。以當戈兵敵其所害焉。又或備鱗介。當衣裳。以蔽其身焉。人生赤身脫胎。僅持一知耻心。而入。世。卽以此爲衣。爲甲。所以遮其懦。而禦外患也。倘幼者喪此心。烏乎可。邑無城。爲寇所侵。國無藩。爲獸所踏。而幼無羞。爲邪所攻矣。是以知耻者。雖溺于邪。必有止期。與復機焉。無羞。必無溺之限。與改之倪矣。邪鬼引人於諸惡。先滅其愧心。然後攻之。使侮主害人。汙已。

而亂國家。聖賢化民。先引起其愧情。而後進之于道。德所謂羞散而道亡。羞回而道存也。名賢第阿日。擲偶見孩童之溺。童羞而赭其面。乃稱之曰。無傷也。此色乃德之色也。又有老賢觀小童被責而赭。則喜曰。赭者良心也。蓋有小過。人性之弱也。若施知羞。人心之勇也。夫學之道。遠矣。童之性弱矣。世俗橫逆。難敵易溺。使童無此羞。持其心而振之。何繇得進于學乎。西賢伯路大曰。農之智者。晴夏時。必備度陰冬之需。而人之靈者。幼時備延老之需。卽羞惡之心而已。夫



文繡加身。使衆恭敬也。有人問賢女比笄亞氏曰。女飾何者爲盛。答曰。羞色則女飾之貴盛者也。旨哉言乎。夫外飾冶容。雖用以遮內醜。而實足誨淫。羞情從內發。表其心之良貴矣。故加笄。匹至廉之士也。欲幼色變紅而不變黃。蓋黃者從心之悞。而發乃卑賤之情。紅者從心之羞。而發乃高志之兆耳。厄肋義畧聖人詳其所以然曰。貴族及高志之幼。多血清且輕焉。或遇言與事之不潔不正。則內羞愧。而外表赧也。若幼之賤陋者。多血濁且凝重焉。故雖惡之大者。未能

動慚于內。而變色于外矣。名士色撈加嘗曰。幼者高志之兆。莫如羞顏。老者以知智積其令聞。而人信伏之。幼者以知羞達其善名。而人愛慕之矣。中古貴臣有抗國法而橫逆者。或告王時貴臣遠出其子獨赴公堂。將雪親辱。及聞告者陳其父非。滿面慚色。不敢措一辭。王觀其赧容。反喜而赦其父。於戲。財賄之重。友交之貴。代辨之文。不能救其親之急。而獨一子羞色不言而救之。不亦異耶。故伯兒納聖人曰。衆人所愛慕。莫如知耻之幼。幼之所以感衆心。莫切乎羞色。



則羞色可比之光。王加諸幼，額輝光四射，使人瞻且敬之。或譬之磁石，自遠招物，使繫歸之也。繇是罷棘多錄治國之美法曰：幼者所宜從者二，于惡卽羞。於善卽勤而已。羅瑪爲諸西國總部，其治幼之術甚美。且嚴欲其從少，專存此羞，則使恒衣紅衣，念內羞之存也。里古兒我，往世亦以美法綱紀本國，至童幼之學，則曰：幼學須謹于羞情，與所獲重貲無異。出入言視必謹，不可忽也。蓋羞之美，多位乎目，而表乎口焉。口目二開，易開易閉，則羞心非謹不覺流散。旣散，將

不復來也。故賢者戒幼之羞，必欲其謹於口目矣。然羞心之妙有二處：一人前一獨居，世人多忌人目，而羞至于獨處，則廢羞心而任慾肆矣。謬哉！君子忌其目，比人目尤嚴。蓋他目有時可障，已目無時可避也。吾西近世有賢王，名瑪施者，其生平習於義禮之修，未嘗使人目及已目。視其赤身，茲羞之至也。蓋滿古在西南爲名修之士，偶同友遊，中途遇川，無舟橋以濟，將涉焉。恐友見其裸，求友避之。又羞已目遲滯徘徊焉。有天神忽至，攜手登彼岸，異哉！知羞者非特感



人心。又爲天主及天神所寵厚矣。

齊家西學二卷終



IAP. SIN. *I*

60 / 64

64

c



齊家西學

卷之三

*De l'Etat de l'administration*

*tom. 3.*

*Jap. Sin. I 64.*



齊家西學卷之三目錄

緘默第十一章

言信第十二章

文學第十三章

正書第十四章

西學第十五章

飲食第十六章

衣裳第十七章

寢寐第十八章



交友第十九章

閒戲第二十章

止

齊家西學卷之三

極西

高一志

謬

虞城

楊天精

河東

段袞

韓霖較

緘默第十一章

欲識人之心。觀其面。聞其言。而可矣。面乃心之鑒。舌乃情之筆也。面猶不如舌之著焉。故古賢接初學童子。命之言以觀之。是觀面未可識。聞言乃可探其蘊。



也。昔有名士，願人胸備一竇，使露內臆。或聞之曰：口庸非心之竇乎？心如瓶焉，視其口，知其所藏矣。是以古聖賢謹之，其設教多以默爲宗範焉。亞兒波氏人未嘗聞其言，而默以成其學。從來高士多師之。西土賢門外，皆立此賢石像，以手緘其口。比達臥辣上世名師也，啓蒙初時，必以玉載之默爲首功焉。東格辣德亦近古理學也，凡習其門，先修七年之默，然後許言。蓋未以多聞學言焉，能言則默，乃教言之道也。夫當言之時，及當言之事，成德之士猶難辨。童何知焉？

故聖經云：幼者非關爾事，勿言。有問至再，方可對也。造化主生孩孺時，欲其先習多聞，則具雙耳，使便聽。誠而舌結之，數年不許出語。童子不待學成而急于言，豈不違造物之命乎？馴服劣駒，以轡縛其口，幼者氣益無異劣駒，則計服之法，其善于納轡其口，不許任意發言也。夫人心譬富庫焉，口其門也。有庫而不封其門，必致誨盜，心無口之封，當失其所得美學矣。是以君子傳學于心，則閉口而默蓄焉。小人之學，入乎耳而出乎口，豈有所留以增于學耶？古賢伯路大



氏曰。佞者之耳。不屬乎心。惟屬乎口。其所入必出。而心且空虛矣。夫注水罅竅。勞而無益。好言之幼。乃罅竅而已。畎畝已治。嘉種已播。不謹掩藏。未有能勃發者也。下古泰西有幼志實學者。曰篤瑪所勤修默學。同學者呼爲暗牛。賢師聞而責之曰。夫暗牛必將發大聲。篤瑪所後發默學之大業。終爲吾諸國之表。如雷焉。先含微氣雲內。漸長增力。無聲。然後發大聲。以此觀之。則真學未有不默者也。聖額肋我畧曰。默者養言之需也。或有言踰理者。見懲于師。悔其躁。乃自罰以數年之默焉。嗟乎。遇患避難之法。無如默。人愈智愈默。愈愚愈放言矣。北亞氏古七大賢之一。在席不言。佞者譏之曰。愚哉。比亞對曰。愚者必不默。况席中乎。故慈親明師教育之際。無不務於默。使幼者修學靜中。而從容出言。蓋真學之堂有二級。一謂默。一謂希言。繇彼暨此。乃爲實學耳。

言信第十二章

童幼之性。言恐煩。又恐僞。既欲其習于默。又必使早習于信焉。夫人初生。情純言直。交接于物。遂習于僞。



故親師之智者。謹于幾微。教訓于孩提。使存原質。而不爲世染也。北達卧辣曰。生民所秉于天。莫大于率真。而能施。蓋天主所以爲天主者。惟其至真至仁。故耳。則民生所以親天主者。亦惟真仁二德也。達味古之聖王。請問於天主曰。吾主孰將安於爾聖堂者乎。荅曰。言真於其心。而無欺於其舌者。然則真者升天。之階也。故古詩云。真者原居乎天。而或降臨斯地。必計率人反歸于天。罷辣多氏古文名宗。謂真者乃衆善之帥也。進退卽群德從之。聖人又曰。真者非直。諸善之基。又爲諸學向處。凡修文格物窮理者。無不計存其真。而免僞焉。厄日多古多學之國也。國俗精於繪事。能指事物之隱妙。其欲形容真者之貌。則盡日輪以目。允輝四射。辨剖萬物。目視得無差焉。真者正而無邪。實而無虛。能照輝諸隱。或投暗中。卽昏昧弗識所趨。幸而得燭照。卽可免陷溺矣。夫幼者多居于暗。未明實學終始。非得真情引指。必不能進。是以先學聖賢。初立幼教。無不禁僞言。而反復叮嚀于真實也。伯兒西亞國古俗。有子者。先教以仁。次習諸信。其



不若者必重懲之。亞德納亦修言名邑也。賞正言戮訛誕。至於公堂被訐。自道其實。必赦免焉。嗟乎真情之美。于罪人猶赦之。況善人乎。歷山西名王也。有上書稱王功過情者。王嗔而擲諸河。曰當沉爾身。姑沉爾言。蓋僞言僞人。王所深厭故耳。西域有務性學者。數高士總名曰巴拉瑪。擲老衆民師之一。有言不正。則辭絕之。永不使師人矣。或問一賢曰。僞假真色者。如何。賢曰。真者不文其言。不善其色。衆信之。僞者巧言令色。衆鄙之。試諸辱人大怨。言若僞言焉。蓋傲以謙。貪以廉。吝以施。汙以潔。忿以馴。可以雪洗。人未有不信者。惟僞者雖發正言。實之以誓。尚未足補前闕。而人終不信矣。語曰。真人言當誓。僞人誓不當言也。亞瑪洗上古三厄。厄目多國也。其國奉邪魔。時詢吉凶。或不驗。輒毀像不奉。聖經云。鬼魔僞父也。鬼言一僞。猶未足憑信。而人僞可信。與亞理斯多嘗曰。使僞人勿遭他戮辱。而惟衆人不信。是則戮辱之大者。蓋人以交接物而生。夫交接主信。令人無信。何以生爲。比達卧辣氏往往戒其弟子曰。鳥之自胸黑尾者。勿上



筋也。解之者曰：白胸黑尾之鳥，乃僞人也。蓋僞者巧言令色，其面若粹白，究竟無證據，無結局，是若黑尾。如斯人者，賢師以爲不足與遊，與言之，罷辣多氏禁工人無得造贗物，犯者罰正值，利濟亞國古俗，于是尤加嚴焉。凡虛誕者，配爲奴婢，終身不齒。國家所以長盛者，真正焉。所以顛覆者，詭誕焉。好誕詐者，奴之不亦宜乎？是以志真學者，避詭言邪情，如火水也。又非直戒僞訛之實，卽微影亦不敢忽焉。亞日洗老古之賢者，或請曰：此有巧人，能假畫眉聲，盡試之，賢哂而辭曰：吾向屢聞真畫眉聲，茲聞其假者，何益乎？初喜假鳥之音，恐進而喜。夫假人之言也，僞情僞言，漸入乎衷。夫幾吾亦將習于是矣。所謂真者，養真，僞者，養僞。何如學者，恣於詭誕，恐終身莫挽，慎之哉，慎之哉。

文學第十三章

夫人以知爲人道之始，以行爲人道之終。生知者鮮，故志于知者，必繇學矣。語曰：財以勞聚，知以困致。嘗觀好學者，自童幼時，心向學，好問辨，爭先進，耻止後。



其知之欲與學之困併長齊進。至于壯老不知衰息。譬之蓄財者財愈豐而欲愈盛無所止限也。東鸞氏上古七名賢之一。至八旬不怠于學。曰老者既幸加日于生亦宜加學于心。將死聞人論世中之理忽起聽。或大異之。賢曰學此理然後可去世矣。可見學之業與人身終始須臾不可離也。然既欲學勿辭苦。經云加知者亦加勞矣。蓋生人性被先祖元染無不昏于理而懦于力。乃已無不欲加明與力而知所當知行所當行。故人性從始生恒向學而其苦至終不已也。近視者需眼鏡。乃可見遠像焉。跛躄者需杖策。乃可走長途焉。文學者心之鏡與杖也。航海者仰觀星日。俯視盤針。不則海不可渡也。行當世之險海。非經學指引可乎。幼者之學根于仁。進以孝。堅以忍。成以智。四者非經典弗備焉。蓋古今之懿德實學具載于書。是而法之。親師之教所不及也。夫親與師已或不足足教誨。令或反好。未足鼓舞。張而或弛。未足成。若經典之教。至明無昧。至實無虛。至正無邪。永施盡從之。有不受益者乎。其明智爲衆善之倡率。諸



惡之捍禦。患難之倚賴。平生之安宅。視往察今。周徧萬事。解釋諸疑。無所不到。無所不備也。童幼者始行世道。舍文學安所指引哉。語云。老者積智以年。幼者積智以書。夫年與書。又大異焉。蓋年彌長。清氣彌遠。外司內覺。彌昏賴之者。恐智漸衰。若經典則愈習愈明。智愈加焉。且年之智。時所積也。在人功。無與而書之智。學所積也。其功大矣。從年而知者。其學狹薄。不出一身一家一世之限。從書而知者。其學廣厚。不啻六合萬世。愈傳授愈大。堅矣。古語曰。王有子曰。歷古傳以亞里斯多。命之曰。爾師大。取以幸勿懈于學。吾昔未成學而聽政。幾不勝任。茲爾當國重統。以吾爲戒。可也。世子受王命。侍賢師數載。無書不讀。無物不格。無理不究。竟成其學。壯而以美治。君教大邦矣。蓋治國安邦。道莫善于文學也。故罷辣多嘗云。國家之幸。莫大乎使持政者務文學。或務文學者。待國政也。撒羅滿古如德亞國王也。少孤未學。乃志于治。則謹告天主。祈明智。天主喜其意誠。卽寵之甚。使豁然貫通。古今衆理。而以美法總領大國焉。泰西前世有國王。



有家西學  
曰洗日蒙篤生平好學。凡學士來者寵任之。或妬而告曰。諸國來者。其人多卑陋。王何寵任若是耶。王曰。明知者。非卑陋。乃世之正表也。天主既寵之。使超越品庶。吾能不寵任之乎。或問于亞里斯弟名賢。智者與愚何異。荅曰。並置諸異界。則知之矣。智者至于他邦。必聞其政。大小敬仰而信從之。若其愚者。所至莫之顧矣。西書曰。智者生以立政。愚者生以行役。古詩云。智者獨次天主。獨富榮美。爲諸王者之王。此之謂也。弟阿日擲遇童子富而愚。譏曰。飾文羊乎。羊畜中

之至愚。獨利其毳耳。故智者居于小民中。如牧居羊中。去牧者于羊。去智者于民。無所歸矣。東格辣德吾西大賢。往往感謝天主三恩。一曰。天主生我。卽賦我以性靈。不投于禽獸中。二曰。天主生我。卽賜我男位。不投于女中。三曰。天主生我。置我于文學之邦。不投于陋夷中。若生文學之邦。而不習文學。是則與陋夷無異矣。先智者嘗設論曰。欲成大器。質與學孰重。則必以學爲重焉。夫美質者。如田之膏腴。非恒修治之。徒長豐草耳。嘗觀質之鈍者。多用學力。竟得成全。未



凡美質者。不學而能成也。是以古聖以美質不學。譬  
之美。軀之無兩目。褰字之無三光也。使入寶庫。而不  
用光。照美寶不可見矣。夫人美質。或若寶庫。使無文  
學。照之。奚美之有。古賢欲嫁其女。友曰。某富且貴。可  
嫁乎。賢問曰。夫向學而智乎。曰否。賢曰。今有驢于此。  
雖文飾之美。可莫之顧也。况嫁之乎。王金貴寶。但使  
無鍛鍊琢磨之功。不獲善價。夫質之美者。非得文學  
之脩治可乎。文學如何。則詳辨之十左。

正書第十四章

西國古之名賢曰。貴諾者。初志正學。則問于神。何繇  
而成其學乎。神曰。多交于終者。而勤法之。可也。賢思  
察神意良久。知終者。已死之古人也。古人雖死。其書  
尚在。所云多交勤法。意在是乎。乃購古名書。恒習之。  
終成大賢焉。故書乃幼學所最急。學而舍典籍。猶舍  
毛羽而欲高飛。豈可得乎。雖然。須擇其正者。而寘邪  
者。益書無限。而正者有數。乃和書多假文飾。以招人  
目。竊入乎心。而學危矣。故羅洗畧大聖。譬曰。蜂求釀  
蜜。必擇于花。其無益者。弗採也。幼童學。必謹于書。其



非正者弗習也。蓋幼者未嘗涉世。未能辨善惡。擇利害。獨于初所見書。以爲倣效焉。于是習若性成矣。古人有言。恒讀淫書。其心未能貞潔。恒讀潔書。其心未能恣侈。信也。是故古學名宗。罷辣多。治國妙術。凡著述正道有益之書。必重酬之。著述非道有害之書。必嚴罰之。蓋國家治亂。善書備具。美法。故從古謂正書者。道德之場也。義理之庫也。聖賢之鑑也。度世之指南也。淳風之市肆也。患難之藥石也。古明師德默氏設訓于大國之王。篤助謀曰。大國之寶。不如美書。積美書。不如持之密。而專之久也。國王有過。而臣之忠者。或不及知。或不敢諫。或諫不直。不密。若書之正者。不忌王怒。不圖王寵。爵祿不干。而時刻直陳其善。王忽厭而命之默。則默命之復言。則言。是善書非特士人之嚴師。尚人君之直臣也。故重書者。厥國不能危敗焉。如德亞古爲明道之邦。奉天主聖教。幸領經典正傳。敵國謀之。未能加害。後世經典之學。漸衰。而國家遂見傾覆矣。至童幼之學。正書尤要。不幸遇不正之書。害不勝言。蓋淫聲邪術。人所耻道者。無知之幼。目



繫而心喜之。正學妨矣。罷辣多嘗於邪書之害。譬之毒泉流行。推萬民而弊之。是故吾西諸國。從古甚嚴。於著書。不敢忽。國律每設。公司專職。較書。其不正者。禁不使行也。篤肋某古厄。日多名王。自幼承賢師之教。以數萬金。購天下名書。隣國來朝。求觀其實藏。王引諸藏書之室。曰。斯吾寶藏耳。所最珍異。一日離此。不樂矣。往敝鄉有名將。率師伐亂。得國。衆皆趨掠貨。已獨收古聖賢之書藏之。曰。是乃吾子孫之重寶也。爲子積財。奚如積書乎。彼財多。令人恣慾而害深。

正書者。攝慾抑侈。益財而養學也。夫人命夭短。自所積學。未能廣且成。乃正書備往世之實學。使我一覽。輒廣益焉。人性先馴。自所積惡。未能廣且深。乃邪書具不肖之惡行。使我一覽。輒習染焉。古之聖人。比善書于藥室。諸疾病各得其所。以治之。則也。比邪書于疫室。人往無不沾其惡邪也。西土二士。一曰意納。其初武人也。忽傷足而寢。以讀書排遣。偶讀聖人書。一種愛而不舍。後遂成明道之師焉。一曰奧悟斯。丁初誤習於異端。然非其心也。後得保祿名聖宗徒之



書遂如寐醒去異端而入聖域歷察古今名修君子無不從善書而立天下之邪術左道無不從邪書而傳也是以吾泰西凡圖功於明修必耽玩美書若諸邪書雖飾以高文不屑視也蓋人心得文之美者先喜其文次喜其情終從其教若美文邪書如注鵠于玉瓚而飲之其可食哉歷山王從幼習于古詩未嘗見寘其父斐理伯問曰齋中書不少汝惟讀某詩不舍何也歷山對曰諸書多非要道或溺于賤陋而惟斯詩乃進我道也噫嘻親之愚者嚴于小兒之飲食衣服而于其所始習之書邪正不謹則何獨忌其身之害而反不忌其神之害耶室中偶遇蟒蛇卽驚而逐之乃或藏毒書而不驚乎或見其幼子落于邪未有不悔恨者而不識其所藏之惡書爲諸惡之端也惜哉

### 西學第十五章

或問文學旣爲國家急務童幼要業當如何則可余曰國有道必有學焉但學之序彼此不同吾將陳西學之節或有所取而助大明之學乎吾西小童開蒙



之後遂習于文。蓋言者人所以別于獸而交接于物。則始學無不宜修文者。然太西之文約歸于五而成。先究事物人時之勢而思具所當言之道理以發明其美意焉。次貴乎先後布置有序如帥之智者節制行伍勇者置軍前後而懦者屯中。次以古語美言潤飾之。次以所成議論嫻習成誦默識心胸終至于公堂。或諸智者之前辨誦之。此五者之中必貴實理而致于用焉。豈徒具其文而苟吐散于空中乎。或衿紳遇事難決者或民習于陋業而沉于邪俗或賢者罹

于非理之訟或當讚頌聖賢之功德或訕彈不肖之惡習或防國家之災而滅將萌之亂于是知文之士具正論于衆前從高座剖析事理使疑盡釋枉者伸詐者服克者伏誅及以修道設教使弱者見易而立志狂者見難而加謹或述已往之政制使諸君子得其正譽而諸小人憚其譏彈也文學畢則衆學者分于三家而各行其志矣或從法律之學或從醫學或從格物窮理之學焉。三家者乃西學之大端也。其一家若法律之學本浩博且重不可忽也。蓋諸法典自



天主之命始。質正理而立。據聖賢而施。志于均治而  
行。先知者嘗謂法度乃天主之聲也。寰宇之神也。國  
家之筋也。道德之甲也。訟獄之司也。五倫之紐也。雅  
俗淆亂之斧也。則廢法度于世。與廢日于天。去神于  
身。無異。諸實學中。豈不當有專務公法之學。計振本  
國之政者乎。凡畜秉國數治。而不修國度之學。比于  
無翼而欲飛。無戈而欲戰。可乎。古西國有士。未習于  
法學。臨民攝政。偶遇訟事之難。卽不敢自決。乃托左  
右之吏處焉。時有賢者過而笑之曰。嗚呼。夫仕者。乃

管籥焉。非旁人吹之。必不出聲也。吏是彼是。吏非彼  
非。不如吏爲官。官爲吏也。以故泰西諸國。皆立法度  
公堂。時時奉數高士。以設其正傳。俾凡欲從政者。六  
載之久。遊其學。方應嚴試。而惟取其可以從政者也。  
其一家謂之修疾治命之學。蓋世人所重者。命。所忌  
病。病之名無美。療病之神藥。正方無幾。諸疾所繇之  
故難究。非得博學醫士。安能起死而回生也。欲治田  
問良農。欲考室問良工。而于生命之重。獨不加謹。乃  
惟所立方製藥。遽妄信從乎。諺曰。賊人心莫甚邪俗。



賊人身莫甚邪藥。病之虐不如醫之愚。多殺人也。病之重。十死一二。醫之愚。十死七八。傷哉。故吾泰西古俗。醫有公學。諸名士釋古醫之遺經。發明人性之本原。辨外軀百肢之殊。內臟諸情之驗。及萬病之所以然。而因設其所當用之藥方。亦大約六年中。師教其弟子。以切脉及療治之法。後嚴考試。而非領考司之命。不得擅行醫也。其三家費羅所非亞。譯言格物窮理之道也。名號最尊。學者之慧明者。文學既成。卽立志向此焉。此道又分五家。一曰落熱加。一曰非西加。

一曰瑪得瑪弟加。一曰默大非西加。一曰厄第加。落熱加者。譯言明辨之道。以立諸學之根基。而貴辨是與非。實與虛。裏與表。蓋開茅塞。而于事物之隱蘊。不使謬誤也。非西加者。譯言察性理之道。主乎明剖萬物之理。辨其本與末。性與情。其當然者。與其所以然者。依顯測隱。繇後推前。緣其既知。以致其所未知。故其學浩博。非他人學可比。凡上天下地中。火氣水土之域。萬象萬生之品。造化之妙。四時之序。四行之交互。五金之疑結。百穀之成熟。種種具焉。瑪得瑪弟加



者、譯言察幾何之道。主乎審究形物之分限者也。其分者、若截以爲數。則顯物幾何衆也。若完以爲度。則指物幾何大也。其數與度。或脫于物體而空論之。則數者立。美法家。度者立。量法家也。或二者在物體而偕其物議之。則數者如在音相濟爲和。而立律呂家。度者如在動天迭運爲時。而立曆法家也。此四大支流析百派。皆可究極精理。此未暇詳也。默大非西加者。譯言察性以上之理也。則總論有形諸物之宗理。分析萬有爲二宗品。一謂之自立者。一謂之依賴者。

依賴者。又分爲九宗焉。終設神鬼之精論。而漸著明萬有之源本也。厄第加者。譯言察義禮之學也。其務不外乎三者。先以義禮修身。次以身齊家。終以家治國是也。然計修身先剖析義禮。與諸德根本異同。及其細情。使吾知其所當從之善。與其所當避之惡也。次論立室、生產、資業、養育之道。便知其所當取。併其所當戒也。次區別於政之品節。而銓叙流品。考覈政事。使其正者。雖且存。其邪者。棄之也。若是者。人學庶備矣。但人字之上。尚有天學。西土所謂陡羅目亞也。



此學乃依古今經典與諸聖賢註論。剖析正道之本源。而攻闢異端諸邪也。其學亦分四大支。一論物上必有一主。至大至明至善至公。卽詳其性及其妙情。一論天主造成天地及萬物之功。而萬物之中神與人爲靈貴焉。一論萬民所向之真福。及其所以得失真福之善惡。及諸善惡之正報。一論天主降生拯世之來歷。及其化衆而登大道之奇功。以至歸天而定後日教化之諸規也。夫天學已備。卽人學無不全。而脩齊治平之功更明且易。行道之力更強矣。故吾西

大學之修。從認己始。而至于知萬有之至尊。正所謂復其初。反其本也。然旣明于是。又從彼推廣其仁。愛人如己。使各克其職。而盡其分數焉。其中又有高志之士。旣勤苦于彼諸學。尚進習于正道之妙。而涵育其中。以成純德。修身不已。雖文業自足。聞達。乃反辭尊位。重祿。離父母骨肉。親戚施。豐貲。而其困約煩劇身心。鏟滅名跡。以談道勸德。倘遇邪教異端。輒殫力闢之。以扶天主正傳。卽致命不顧焉。此吾太西總學之大畧也。若其詳細。則吾耶穌會中人。類能言之。倘



有下問不敢憚煩且譯書次第出會見天人之學布滿中華矣

### 飲食第十六章

亞訥加氏西國古賢也嘗設三誠于學腹一舌一色一害正學者不止三而腹尤甚試觀酒肉醉飽則心志墜溺乃舌易肆于言而情易恣于淫也其淡薄則美志立慾易約而舌亦不至縱矣雖然飲食之欲治之最難蓋根乎情性與人並生而不可絕也取其適可而辭其大過成德之士猶難之況始學乎故聖教

明師皆曰凡志于清修之學宜先克最難克者則飲食之欲是也稍順之則衆慾恣侈道德傾隕欲絕之則肢體餒弱學業輟息必酌其中可耳故父師教育之際當早正其欲之萌芽或視農法焉或視獵法焉農法曰諸木植茂時以清泉溉之但溉之不得其時與數反以害之童孩者長之急又多內火卽未免厚供之然而或失時或失宜亦未免致患矣獵法曰欲習犬于獵使疾趨而獲獸也必養之薄時空其腹焉益肥者未能善走焉能獲獸乎夫幼者欲習于文藝



之學。法莫善乎育之薄。不使飽飫。爲美業之滯也。蓋  
文德全成。必欲氣之清潔。以受種種外物之像焉。欲  
司記之堅固。以含存諸像焉。欲明德之靜漠。以洞徹  
萬物之理焉。欲志之高且定。以決諸疑而處諸事之  
難焉。四者廢其一。而成其學者鮮矣。豐饗者多血氣  
垢濁。記心漏散。明悟昏昧。志氣顛倒。而學尚有所立  
之地乎。弟呵泥恤古西海名島之虐王也。遇所忌賢  
士幼子。欲害之。饗晏無度。卒致廢學。而溺于不肖。噫  
惡王千計。不能害大賢之子。而惟豐飲食以敗其學。

巧哉。亞日西老氏昔爲名將。忽帥軍經地中海。島名  
項衆民饋以嘉味數種。賢將惟納其最薄。而辭其  
旨者。使者屢懇。遂分散于下僕。不自用也。使者問故。  
將曰。務于道德者。必不滯于殺膳也。夫形神二物。最  
相近。形神二養。又最相遠。身飫則神臞。未能專于正  
學之要焉。身饑則神清。未遑營口腹之陋焉。加助諾  
古爲大學之宗。壽至一百四十歲。或問之曰。子從何  
法而學之廣。壽之長乎。曰。無他。貶食減殮。而未嘗飽  
也。記者曰。多食者未能延命。而致壽。未能立志而廣



學多食之禽、每早飛、不能舉軀而天遊、享清氣焉、豐  
養之、幼多汚陋、能立志專高務耶、伯兒西亞古爲道  
邦、其遊學者、不許任意取食、至學堂、賢師叩之、饑之  
時、始以苦者、淡者與之、辣責德末納亦古名學之邑  
也、于幼之飲食、有分數、不可疏踰者、必懲不赦、幼中  
罕見有胖體者、每季試童子、肥者輒責罰之、減其日  
需、使其反其原体之臞焉、試期至、卽具定數之腰帶、而  
量各童之腹、其不如帶數者、責之、至于大節、則取醉  
僕置市中、使衆童圍聚、隨意撻之、俾觀彼驚惶、不敢

侈于飲食也、因多國古俗、于幼之育尤嚴、同學日侍  
師側、非其命弗敢聚食、將食、師先審各童之功、其敏  
者則譽而容于席、其惰者則叱不容于席、坐席之範、  
弗談笑、不苟動、取其淡素、起而趨學、若近世學道、去  
彼世殊甚矣、愚親養子、若養牲、不異焉、至于戒酒、安  
尤嚴、蓋幼者稟氣旺而性急、使隨意啜酒、將加火于  
火矣、古聖曰、酒乃道德之敵、潔淨之讐、神身之甘毒、  
好之者、焉能好道德之學乎、古聖又曰、酒之用有四  
級、一謂之須、一謂之喜、一謂之辱、一謂之狂、蓋幼者



所須甚寡。漸喜嘗焉。遂至辱且狂矣。故吾泰西古今諸修幼學之都邑。或一旬。或二旬之間。必禁酒。不使童幼之心昏迷。而棄美學也。蓋早習于酒者。必遲至于知無不然也。

### 衣裳第十七章

造化主爲人具衣裳。以蔽四軀。禦外患也。古之人奉命不違。後世人心漸侈。其于衣服奢華甚矣。篤瑪所聖人曰。吾先祖初生時。得性情之正。乃無衣而不耻。其裸。死而後。乃知羞。乃主慈憐。以裘衣之。愚民

漸侈于衣。則以元罪所遺爲本身。身文飾哀哉。譬之奴僕。或抗主。或劫家。賞而所得火印。不以爲累辱也。及以爲本軀美飾可乎。故經戒曰。勿誇于美衣。勿喜于光目。天主之命。不可測也。解之者曰。從粲粲衣服而喜。未必無愆罪焉。未必不承天主之僇焉。可不慎哉。至于童幼衣裳。尤宜加謹。蓋諸自外而昏。惑幼心者。莫如衣裳之文飾也。古言曰。外修彌盛。內修彌瘁。譬之日光愈大。愈昏目。衣之光明。未有不昏其心者也。孔雀負五彩。而張華輪羽禽之中。最爲奇麗。對太陽



而舒頤曰喜已俯視其足之醜也則廢然矣幼者盛服與孔雀無異睹身之文飾驕矜焉不視其本情之惡邪乎。與悟斯多吾西古賢王也嘗設訓曰服之奇豔驕傲之旗邪淫之巢也。火得薪之乾傲得衣之文皆易發焉。易云冶容誨淫冶容多係于衣裳之華麗淫與傲既入其骨髓乃肯從學而務內修得成乎。昔聞一師臨學是門人中或衺服者責之曰此衣乃招淫之表非求道之驗也。中古賢者忽逢鮮衣少年譏之曰墳兮墳兮外飾內醜奚可近兮掩鼻而過之又

聞師之陳訓曰善且正者若貞觀之女不假文飾自見閒美其惡且邪者若淫陋之妓時時塗抹愈見醜賤也。物愈真正愈喜質朴不求其文愈假邪愈謀粧飾不欲露其本質也。往有智者寓言曰山鳥自醜其形假群雀之彩羽飾之抒翅長鳴不已俄群雀至聞其聲而鄙之盡褫所假而復其故於戲凡好華衣者槩以羊蠶餘飾晷遮其醜体愚心。至于出聲發言終爲人所笑棄耳。獼猴或得衣女衣直似真女既而察其情則猴耳幼之愚者強飾以文繡弗能改其真之



濁也。若幼而好學者，志于內文，不求外飾，計內之有餘，不患外之不足矣。彼亞氏古七名哲之一也，嘗曰：明智多，隱陋衣之下，愚鹵多，藏鮮衣之中，明珠之貴，韞于粗蚌，薔薇之芳，產于刺木。故吾泰西學規，不許任意衣飾，厥有分數，踰者致罰。蓋幼性好奢，好文于外，未識內修之美也。自非嚴父明師爲之指南，豈能自進乎？然童幼之衣，宜約且薄，亦宜齊且潔也。衣之盛美，率爲傲徵，衣之穢惡，率爲汙徵。日落泥抹聖人曰：衣之用，好學者必居其中，與其奢寧儉，儉之中與其汙寧潔，蓋外儉表心之謙，抑而外潔証心之清明也。

寢寐第十八章

有寢必寐，理也。故養育之道，非寢不成焉。晝之所業，已殫力矣，非夜之安寧，不能復補。是寢卧乃安心，裨力，清氣，消苦，憂潤體之藥也。若童幼弱質，不可久困，則寐寢乃孩童之次食也。但不得其道，將溺清神而負美字。如冒食過宜，非特不致養之功，而猶招害矣。古明醫嘗云：寢越分數，則散四體，殘元氣，昏靈才。



衰記性。煽邪慾。肆憊怠。嗟夫寢寐非他譬。閔市之征。將取吾光陰之半而去也。乃或未厭夜寢。又耽晝眠。豈不再廢其所當用之時耶。伯兒納聖人嘗謂吾委之去而無益者。莫如寢時也。蓋有人于此。獲金數鎰。或粟數斛。而用之買布帛器物。以益其家。此非謂之費。乃交易貨物。猶可謂之有也。若其費可用之時。于寢卧。此非無益之費乎。往者賢師進其門人于勤學。曰。勿肆于寢。寢乃清年之虐賊也。世寶無貴乎。時人資無重乎。命人命之。大半爲寢所暗竊。而吾猶不哀。

不覺乎哉。穿窬負微貲以去。猶亟捕之。若吾年命之數已去。不可追已。敗不可補。吾反委擲於憊寢。不悔耶。有人於是。天主賜之壽。使至耄耋焉。或計減其數之二旬。或一旬。人必不願。今爾得命于天主。未必壽也。以力以財。不可延之。乃自其分之于無益之卧寢。而不惜乎。先知言寢者。或謂死之像。或曰死之兄弟。或曰死者。長寢而寢者。暫死也。則生而好多寢者。是暫好遊死者之境界矣。傷哉。意非加厄罷迷古太西二智將也。遇國事急。深夜各巡其所督之營。遇守營



軍寢寐者則撫劍死之或異而罪之荅曰夫軍也安  
守營備患捍國安家而反寢寐必自投于死者之中  
矣吾遇而留之何殺焉嗟乎造化主置吾生民於斯  
世必計吾修道德而積美功焉夫修道積功之期如  
駒之過隙乃吾以多寐減其功如之何古賢嘆世曰  
吾日飲食焉禽獸亦然吾飲食而卧焉禽獸亦然惟  
至于修人學焉禽獸必不然也於是爲人事之多禽  
獸之少不亦宜乎自古務于正學無不欲恒寤而不  
息也倘不獲已方稍偃卧而休息焉亞里斯多氏古  
性學大宗也向務格物究理屢忘日用之薄需連星  
于日而不覺苟不得已聊安以補力必先持銅毬一  
枚然後閉目未久毬落銅盤卽驚醒不使久寐也德  
抹斯古文之名師夜醒忽聞百工之修業則自責曰  
斯微民也已起久矣拮据於賤陋如是而吾修文學  
猶不如彼乎今之學者聞其言而觀其行安可不效  
其志而法其勤也

交友第十九章

友者人之比字內無人自足以生自足以事則亦無



人不須友以成也。故天主歸斯民於同宇。命其結親交友。彼此相助焉。倘除友于人是。除日月於天。除水火於地也。若童幼者。愈偏於愛情。必愈趨於結友。古所謂老者多積資。幼者多積友是也。雖然。友之積。彌易亦彌危。蓋幼之成敗。槩係於友之善否。何者。恒所聞見。漸入于心。引而效之。不自覺也。聖經曰。與聖者交。必將入聖。與善人交。亦將爲善。與惡人交。亦將爲惡。信哉。伯路氏曰。爾自謂與何人交。我亦謂爾將爲何人。蓋交于儒者。多習于書。交於獵者。多從田逐獸。

交於醉者。多涵於酒。未見相交之久而不相從。相法者也。向爾無病。但親近於篤疾者。彼患將逮於爾躬矣。向爾無香。但親近於懷香者。彼氣將散於爾躬矣。古明賢謂嚴君明師之訓。大不如朋友之語。能動人心。以此觀之。凡學者可不謹所交哉。吾西先知者。設陳擇交。真論欲童幼友其益者。寡者。求者。而戒其友之損。及衆且新者也。或問賢師與何人友可。荅曰。於益者而已。又問其益者云何。曰。善于我者。則謂之益。益真友之義。以德志之相似始立。以德行之相長始



成所謂正友之結。以德爲本。以德爲終。是也。兩石忽值而相擊。則著火。發火。人倏會談交。如相擊然。相交而內德之允。志遂彰矣。德彰而相結成友焉。友以德起。相長相益。無已矣。古諺曰。燈無膏。友無德。不遽滅乎。西史曰。善者相交。謂之友。惡者相交。謂之盟。傷哉。陋俗。交友多。惟計賤利之益。而未審大德之益。則何異於商賈也耶。昔者或始交於賢而富者。未幾求以微利。賢曰。向爾必計友吾金。未計友吾身。且舍所求利。而永辭之。蓋志於利而友者。至於無所望而友止。

矣。嗟夫。德者生人之寶也。則其能益我以德。甚乎能益我以財也。西古名賢。色撈加云。真友之妙。在以彼長補吾短。使齊彼善。又以吾長補彼短。使齊吾善。若無所取以補之。則亦無所取於友之義也。或問聖人以益友之道。答曰。順我於理。逆我於非。直言吾惡。簡稱吾善。希言多行。所許遂踐。乃益友也。若其無順逆之殊。飾吾非。揚吾是。且狂於言而畧於行。乃損友也。故幼之智者。於結友必勿忽。必勿速焉。比達卧棘上。古之學宗。嘗戒曰。勿苟伸手而取友也。蓋人性情難。



測友之惡者難辨。則豈可速交乎。諺曰。急於取友。未免致悔。取而旋悔。不如不取矣。智者擇友之遲。猶有謬焉。愚童結友之速。能免謬乎。是以先知擇友。必欲彼此同食。鹽。幾斛。然後定交焉。蓋限以時日之久而因擇其所從也。若吾西古俗。仁親智師。不許幼童任意取友。又不符鹽食之限也。乃自定所從友。而先察其益與害焉。若其幼者。繼世。非特承父之產業。尚從父之善友。蓋父所已試。忠信之友。孝子以爲美資。而無故不絕也。故罷辣多曰。父卒而遺寶。資之重。於子。

大不如遺善友之衆。豈不信哉。薄厄。西土大賢也。向聞其友遭患窮困。則慰之曰。爾室豐業雖亡。信友之衆仍在。不必憂也。明忠信之友有數。則吾所當交者寡矣。經云。千中取一。凡物貴且奇者。必不多。多則不奇。不貴矣。昔者或誇以多密友。賢者聞而譏之曰。爾無密友矣。蓋友之多者。初不可証。試中不可密交。終不可存保。乃易合而易散矣。色。擲加氏嘗謂吾凡出而友。賢之希者。必倍。吾善而歸室矣。凡出而友。愚之衆者。必倍。吾惡而歸室矣。益友既覓之久而結之。



固則無大故終不可絕也。古言曰：友之無故以新易舊者，不但失往日之恩，又將致害矣。幼者無知，每順則相結，逆則相棄。比之淫妓與其所交時容時棄，時愛時厭焉。知道君子，既友友之德，未有不久者也。

閒戲第二十章

人性如弓。一張一弛，豈能恒用力於正業乎？若幼之氣質猶弱，心志未堅，則非閒戲間之，弗能久也。德林氏曰：人學如行路焉。路遙而無歇息，行可遠乎？學長且難。今無優游之時，豈可成與？緣急牽定，則斷學大

迫必將衰。西之古聖，務修數載德名，藉藉欲稍寬解，遇小鵲摩弄之，從者異之。聖人識其疑，遂命從者執弓使張。從者如命，既引滿，聖人又命其復張。從者辭曰：若是豈不敗乎？聖人曰：然則殼弓有數，而分不可踰。乃大學之務，可越弱力之限耶？木性堅固，猶弗堪久。殼乃骨肉之性，能久苦乎？鐵柱恒磨，輒細如針。石之堅厚，恒踏則薄。而人之才力，恒用能免過勞乎？故先知者雖嚴於幼學，然必量其力，使舒泰，或寬逞顏色，而從其當然之戲也。但於閒暇時，慎戒而不敢忽。



耳。罷辣多嘗曰：無事之時，爲幼之所當謹也。蓋幼性迫急，所爲不知適中。至於閒暇，或過佚翫，或侈肆慾，不思圖業，向所習文學美藝，必見亡矣。諺曰：屋久不居，則塵芥久不擊，則鈍；水久不動，則臭；而幼心久寧，不用，將不失其前功與膏腴之田，或翻勞之，或空歇之。農之恒也，但以法空之，必無不倍益。倘非法空之，必荒敗矣。幼者恒習於正業，而或稍休之，義也。倘得休歇之久，必將荒而棄舊學矣。何者？幼之性，未有不忌苦勞而就安樂者。則雖早習於苦，但至安樂，必持

之固而舍之遲也。是以古之名賢嘗謂夫色與闕未試者，猶易戒也。已試而欲其不過宜，難之甚矣。故諸朋好者，學修之際，恒欲嗣業而不欲間斷。忌閒暇如，而不敢忽焉。曰：落泥抹聖人曰：吾居有事之時，未必忌鬼魔之巧始焉，而獨于無業之隙，則不敢不戰兢也。益見處如賊寇焉，必乘人懈而敗其貴資。以故好學者不獲已而當稍閒，姑舍所執之業，而適他事，必不敢懈於其閒焉。所謂雖休勿休是也。默囊德氏古之上詩者也。云：吾與閒暇而無疾，寧抱疾而無



也。夫。人。之。生。也。苦。吾。肉。體。而。已。若。閒。者。多。溺。心。於。無。所。謂。無。事。之。時。遂。爲。邪。事。之。始。吾。西。數。國。從。來。有。律。凡。過。童。幼。閒。遊。無。定。業。者。必。責。懲。罰。固。固。不。使。荒。佚。而。亂。俗。若。其。脩。學。之。童。侍。資。師。之。側。有。定。時。閒。戲。而。舒。懷。焉。古。規。當。此。時。既。得。齊。年。齊。力。併。齊。其。學。則。拊。琴。可。歌。誼。可。作。詩。可。習。奕。可。蹴。鞠。可。較。射。可。擊。劍。可。騎。馳。可。若。博。擲。等。非。禮。之。戲。定。不。許。焉。聖。人。有。言。曰。幼。之。喜。戲。有。道。必。堅。其。體。而。養。其。志。非。道。則。溺。其。休。而。散。其。心。試。觀。童。幼。初。得。正。教。分。字。不。休。一。與。博。徒。

交。密。遂。忘。前。學。不。聽。父。師。不。顧。益。友。飲。食。廢。置。臥。寐。弗。思。道。德。不。問。生。死。不。與。惟。言。思。夢。想。在。博。中。所。謂。好。博。之。心。多。不。在。本。身。是。也。夫。博。之。邪。俗。非。惟。害。學。而。散。心。志。抑。亦。破。本。家。之。業。而。敗。他。家。之。產。也。是。以。古。賢。論。賭。者。于。盜。賊。而。以。盜。賊。之。慘。罰。處。之。也。又。曰。一。賭。之。事。槩。兼。衆。惡。好。賭。者。多。悞。怨。天。傷。義。禮。壞。國。法。置。孝。弟。廢。五。常。毀。善。俗。敗。家。業。奪。民。財。亦。以。衆。惡。之。罰。罰。之。不。亦。宜。乎。吾。西。諸。國。從。古。賭。者。必。服。重。刑。其。負。賭。債。者。官。不。爲。追。卽。自。索。得。之。爲。負。者。所。訴。亦。



追反其人焉。又欲塞諸引賭之路。則凡招引舍藏賭者之流。必重懲之。愚親每怨其子之不肖。或肆賭於家。而不知預止其將萌之患。則惟于正學餘力。引閒戲之近正者。勿令溺於諸邪習可也。

齊家西學卷之三終



IAP. SIN. *I*

60 / 64

64

*d*



齊家西學

卷之四

de domus guber-  
natione

dom .A.

Jap.<sup>a</sup> Sin. I 64.



齊家西學卷之四目錄

僕婢之原 第一章

僕婢之等 第二章

主之職 第三章

主之慈 第四章

主之命 第五章

役之育 第六章

役之教 第七章

役之刑 第八章



後之德

第九章

懲之德

第十章

後之職

第十一章

止

齊家西學卷之四

極

西

高一志誤

虞

城

楊天精

河

東

衛斗樞

段袞

陳所性

韓霖較

齊僕婢

僕婢所以充使令也故弄之次子教子其始其職其



勢詳之于左

僕婢之原第一章

大主厥初生人。非欲相役也。性之清潔聰貴等。何有主之崇。與僕之卑哉。萬民之聚。如慈親。孝子友昆。恭弟相親相資。成一室之和焉而已。既染元罪。爲魔之奴。則僕役之辱。始入人族中。愚役智。貧役富。弱役強。所不免矣。蓋人違上主之命。性分既偏。知愚互異。貧富強弱不齊。其勢不得不相殺耳。否則愚無以明。貧無以給。弱無以庇。衆民何以治乎。故曰。僕婢之辱。非原性所有。乃元罪所致也。治之之法。易容已已。

僕婢之等第二章

僕婢之等有五。族類一。俘虜二。罰譴三。自鬻四。掠賣五。五者之外。有賃身作傭。其聽人命者。未至全失身摧然俗亦謂之僕役。

族類者。子體從二親分。親貴子貴。親賤子賤。理也。勢也。子之形體。係于母胎。故母胎之勢。無不傳于子體也。公論公制。公俗如此。中國之俗。子從父勢。因父爲一室之首也。智者依各方風俗定制焉。然勢從形體。



不從靈神。蓋身係役。而神得自主也。

俘虜者。敵國相征。多有被虜者。依古制古俗爲之奴。西國之俗。被虜者聽贖。贖如所約之價。則脫役。自適不強羈也。若羈不令贖。爲傷義。是強羈者。脫而逸。焉可也。

罰譴者。罪之輕重不等。則刑罰亦不等。先賢遵上古欽恤遺意。與嚴寧寬。罪不至死。則減等徒流。令其効力報恩。法既不廢。仁亦不傷。然灋行之朝廷。屬之有司。諸役獨宐國家公務。私役則不可。

自鬻者。匱乏之至。極無策自全。則鬻子女。無子女。自鬻其身。夫人所重愛者性命。與自主之權也。不可兼得。則存性命而棄權矣。子女原從身出。至不得已。則捐子女以保身矣。上古負債不能償者。依國灋充役以補之。西國自天教大行以來。建院給窮。不使鬻身及子女負債者。依諸國制。或羈役之以補所負。寬其償限。補完卽釋之。

掠賣者。遭盜掠不能脫。強爲之役。然其本情非其爲奴婢也。或買之以爲僕。悖義傷仁。不可得其情。宐速



遣之。不。不。遭掠賣者。乘間而逃。無罪也。  
貨身作傭者。未失身權。但既立券。則當委身從主。非  
大故。不可擅退。又不可荒廢王務。玩日塞責也。期滿  
乃得自主而去。不復爲役矣。

### 主之職第三章

聖經每云。主人之權。非人所得主。實繇天主與之。造  
物者。不藉他力。造物然用他物。治物因以人。治人非  
如國君。智力或有所不逮也。惟欲通權顯慈。尊生人  
之意耳。此權既爲天主所賜。則凡爲主者。宜思承上  
主之托。頒上主之命。法上主之治。而盡其職矣。天地  
之主。固以全能治萬生。然其治非如法吏。如仁親。慈  
畜之。惻矜之。寬勸之。智迪之。正命之。因才因能。順使  
之。容失。懲愆。哀弱。啓愚。策怠。主人必存此心。體此情。  
方可法上主美治。盡職齊家也。歟。析于後。

### 主之慈第四章

主人治役之功。首重慈情。慈情。無險不通。無難不克。  
無遠不致。無功不成。故曰。天上天下之力。莫大于慈。  
主繇慈治役。未有不全其功者也。主之愛役也。當思



生同父。死同歸。寓同地。庇同天。勢岐尊卑。性情一也。故主之視役。宜如一體之肢。一室之子也。一體中。非獨元首尊。肺腑切肩背。強卽肢足之賤。亦一體中。不可无者。彼耳目口鼻諸司。非止超元首之急。亦以公情急肢足之需也。故一家如一體。主首也。妻肺腑也。子女肩背也。役婢。肢足也。雖賤可无耶。係祿聖徒諭人主曰。汝爲主。勿忘天上更有大主。所施于爾役者。當如所願于爾主者也。上主至公无私。以慈親之心。濟衆急。爾敢視爾役如芥。因慢上主活像。恃上主慈命。辱人類以及爾體也乎。上古名聖自述曰。奴婢有所訴于我者。我豈敢棄之。不然。審判日何以對上主耶。罷辣多古賢論治曰。國大室也。室小國也。主僕君臣也。仁君于臣。視如子。非接如奴。則仁主于役。必視如臣。接如子矣。役賤且陋。亦人子也。主善視之。无不覺而感者矣。感恩圖報。禽獸有之。況人乎。故曰。主致慈。役必致忠。主致恩。役必致力。但慈必本義。勿使狎而失敬。俾恃寵長傲。顛倒主從。反失齊之正道矣。

### 主之命第五章



主施命、役聽命、分也。顧主所宜施、役所宜聽者、正命也。不正而強施之、爲无權焉。何也？主權自上主得之、卽代上主而命之者也。上主至公无私、命未有不正者。則人主命使之權、必惟以正施之。否則何以強人從乎？正者何？義所可爲、力所當爲。力所能爲也。不正之命、主與役罪均矣。卽主命之時、亦聲不欲厲、言不欲疾、色不欲猛、勢不欲迫。一有之、非止无功、且以亂役心、而散其膽力矣。諺曰：「畏愛二情、不相容。」畏情盛、則愛情衰、力散功墮、偶成亦倖矣。蓋人情遇強拂之、必逆必抗、和致之、無不帖然。有二主于此、一猛一和、猛者發命、和者聽命、如聞雷震、惧而避之、何功焉？和者發命、役如當春風、喜而迓之、功不旋踵成矣。故善遇婢役者、其寐有時、休息有期、此必不可奪之情也。人有專事、不暇及矣、無過督也。況事有緩急不同、仁主責役、急所當急、免事之誤、緩所當緩、省力之傷也。且各役才能、又復不等、責所不能、欲其一時畢數日之工、一人兼數人之務、亦非命之正也。凡志于治役者、不可不戒也。



役之育第六章

育婢役之厚薄。顯家主之仁刻。聖經云。愛人而不養。其愛不足信也。大主愛物。徵以發育之恩。慈親愛子。証以鞠育之事。家主以仁道治其役。可不厚育之乎。欲用牛馬。且芻牧之。僕婢朝暮拮据。視之不若牛馬。何也。古言曰。養畜者。減其食。必減其力。并減已之業也。豢畜失宜。未致尤怨。無大害。婢役失養。所損多矣。人之股足卑下。負體之重。故厚承血氣之豐澤。以輔朝夕。所消之力也。僕役雖亦卑下。然當百務之煩。非養之厚。何以存力應事乎。古言曰。體虛必致體弱。役餒必致室傾是也。聖經讚賢婦曰。賢婦早起。卽備婢役一日之需。後委以所務之業也。旨哉仁義之師。哀矜之長。嘗云。凡遇他人饑渴者。食之飲之。裸者衣之。病患者。頌之振之。仁義之情也。至室內之役。可不令之飽暖乎。以故係祿。聖人曰。主人不顧僕婢之養。又出諸无道之徒下矣。无道之徒。未明仁義。且以公情厚恤其僕役。曾是知仁義之道。反忘人之公情。慢役而不顧耶。聖經訓凡爲主者。償役之值。勿緩益其人。



多窮乏。不足自給者也。早償之。卽早受賜。否則呼天伸怨。天上主將哀其允而咎爾矣。焉瑪所聖人嘗曰。呼天之罪有四。負役之工居一焉。上古一將。侵伐敵國。中途役病。棄而不顧。敵將來追。途病役恆治之。役感復活。圖報焉。因暴前主之短。導敵成功。嗟嗟。一棄一收。恩讐速報。人亦何可忽于僕哉。

### 役之教第七章

金口聖人曰。主于諸役。宜育其身。誨其神。二者缺一不可。然育身。犹不若誨神之要。神尊爲身主故也。但

欲誨必先育。諺曰。空腹不喜聽言。未獲育而服主命。受主教者。未之有也。旣育矣。誨不宜緩。蓋僕婢性多鈍于義規。未習于倫序。未辨于禮訓。未洽于世務。未經初登主門。如孺子方免提抱。卽人小學。凡所見聞。无不驚訝顛躓。失進退之規者。孺子无師指引。役婢无主教諭。俱不能進成厥功也。或訴于賢者。怒其役之不慧。賢者答曰。是非役之罪。主之罪也。童子之業不成。師之善教。非童子不善學也。禽之愚。獸之猛。以教攻性。習人言人事。況人乎。不教役而欲其練習諸



事。猶欲禽獸不習。而自學人言人事也。造作者先造  
器。未有器自生成者也。僕役者古所謂活器也。非家  
主琢磨之。安能成器耶。碩敘以言。不若敘以身。蓋上  
行下效。主倡役和。理之常人之情也。言敘弱而緩身  
教切而速。所令反好。役之從者少矣。西詩云。爾欲人  
哭。須爾先哭。爾欲人笑。須爾先笑。規矩用以爲方圓。  
不方不圓者。規矩之弊也。規矩之弊。造者之弊也。工  
不巧。所造之器必舛。器舛而所作之物復舛。奚異哉。  
役婢者家之器也。家之敗。婢役蠹之也。婢役之蠹。家  
主之不善教。不善用。致之。尚誰咎哉。

### 役之擇第八章

亞理斯多理學之師也。嘗曰。善齊家之主。于家之役。  
先謹于擇。後勤于教。斯无不治者矣。智農擇地而耕。  
慎棄嘉種也。役婢性多鹵。或邪僻。或怠惰。非謹擇之。  
害可勝言哉。古賢訓曰。忠僕如至寶。當不惜多金購  
之。既購。殫力以教之。既教。愛養以存之。否則古稱爾  
室所畜役婢之多寡。卽爾室所畜盜賊之多寡矣。擇  
之時。探其隱情。勿惑于貌。察其前跡。勿信其言。蓋邪



者。彌醜于內。彌飾于外。以欺人目也。探役之情。與智而奸。宜愚而直。愚者教可智。奸者教難直也。古俗擇役。取少不取壯。壯者染邪久。難改圖。幼者未染。卽染未深。易治也。譬之樹木。愈老愈難移。釋易移。且多茂盛矣。禽獸之中。幼者易習。人言與人務。老者弗能也。西詩云。土噐初承之液。至終必存其氣。幼役初來。領善教。易從。主指易習。正規壯者。聞教雖勉從之。然須除舊習。始可加新功也。擇可教者。教以正道。使不昧萬物根本。及死生樞機。蓋人不知正源者。必溺于邪。

流。不敬上主。夫不敬上主。安能敬下主耶。又凡不知生死之主。及生死之機者。則善惡異道。不能分別。善无繇進。惡无繇退。雖若悞。內實无忌也。既无所忌。亦无所望。則无惡不濟。无善不弃矣。蓋徒知忌主之目。主不見。无不從性之偏者。惟真知天上有主。明其私。且權其生死。而報償至。公將內外上下。必有所忌。以禁其念之侈。亦有所望。以奮其心之善矣。主人盡力啓役之朦。而迪以正道。必將實益于其家也。役實畏上主而忠事之。未有不忠于家主。因順于命。



直于心。懇于情。信于言。勤于業。繫于跡。簡于用。內外  
溫。和。順。逆。如。一。蓋。諸。功。乃。正。道。之。力。所。致。也。若。役。之  
迷。于。異。端。邪。說。者。反。是。聖。經。所。云。惡。樹。之。果。無。不。惡。  
善。樹。之。果。無。不。善。豈。有。邪。道。而。生。正。功。者。邪。

### 役之懲第九章

先知之訓曰。役教有二端。或導善。或懲惡。二者缺一  
不可。蓋。役。婢。性。情。愚。者。不。必。言。矣。卽。有。美。而。習。善。者。  
然。至。應。務。之。際。或。眩。惑。不。決。或。進。退。無。主。未。免。多。誤。  
誤。也。矧。人。心。無。恒。難。守。所。操。之。正。節。非。定。罰。以。警。之。

恐一恣卽難止矣。西詩云。病治始萌。易愈。久則難瘳。  
故主之明者。日巡役之室。如官之巡行要地。朝暮  
察。以。杜。他。端。抹。所。當。抹。之。弊。也。聖。經。云。畜。驢。者。必  
之。任。之。管。之。三。者。缺。一。不。可。聖。人。註。曰。治。役。者。之  
言。喻。也。豐。育。任。使。督。責。三。者。可。缺。一。耶。豐。育。不。任。使。  
使其肥壯。習聞。將致抗主招害。任使不督責。終无不  
生怠玩。開弊端矣。諺曰。役生時。則管役之具。亦與俱  
生矣。蓋謂役與管。如形影不相離也。伯爾納多聖人  
嘗曰。以善使役。獲其愛而從命者。首功也。不獲其愛。



則使其畏而從命者。次功也。物之總主。以是治世國之明主。以是治臣家之善主。不以是治役乎。蓋役而無過者。難得也。有過而主不知。不明也。知之而不致罰。主之不仁不義。役之不幸也。主有此役。無不破家。役以此事。主亦無不喪心隕命者也。巴西畧聖人曰。爾役之體。倏染于疾。則治之。爾役之心。染于惡。而不顧不治耶。奧悟斯丁聖人曰。責其役之惡。正仁者事。置之而不責。是忍其陷溺。不仁之甚矣。金口聖人曰。却有逸畜。見者收還。其主爾役失道。流于邪而不之顧。視爾役不如御畜矣。古聖嘆世之不明者。曰。嗚呼。失小畜者。徧求之。貴重子畜者。失不及知。知不及覓。何哉。諸畜之失。損爾資。未損爾躬。爾室焉。役婢之失。非止資損。併主名主躬主室亡矣。故奧悟斯丁聖人曰。爾役之愆。不爲大。惟爾不及責之愆。爲大也。爾役之罪。所損輕。惟爾不責所損更重也。歷觀巨室傾覆者。繫繇于役之不肖。而主不知責。豈獨不仁于役已耶。是役之罪。非急治之。若瘟疾。酖毒。沿染弗止。必至毒衆。甚至招天主之僇。可不慎哉。



懲之法第十章

役固宜懲。懲之法將如何。古箴曰。責役有三戒。心之怒。言之厲。刑之濫也。然戒心爲首。蓋心動怒時。不能自主。言將妄發。刑將濫加矣。罷棘多大賢。將答一役。覺怒萌。姑貸之曰。怒止必答。汝至若言之厲者。適足汚已口。刺衆耳。辱役身。不及治役失。不若和言之易入。而利病也。驟雨聲勢猛。益物微。反有衝決傷敗之害。其雨聲微益大。浸漬長養之無已矣。故係祿聖人諭爲主者曰。勿震爾役。致失厥志。聖經又云。爾勿吼。

室中如獅。煩擾爾屬。慢虐爾役也。倘心平言和矣。惟刑之濫。亦虐主。非仁主矣。責撒耳古爲西國智王。其大臣怒僕。損玻璃器。投諸池。以飼魚。王聞亟責之曰。爾視人命如是輕。器如是重耶。吾耳猶不堪聞。爾目寧忍視耶。故不仁之主。責役之刑過濫。是自陷于大惡也。或以役婢不奉命。爲已辱。過于刑。是自加其辱也。蓋役雖有過。刑之當。必能伏罪。而圖改。倘无故疑之。无據誣之。繼之以刑。刑又无度。惟求洩怒。則役雖欲懷忠効力。其道无繇也。更不獲已。至亡去。或自殺。



甚至有弑主伸怨而復讐者可不戒哉。凡責役與過  
宐不及法。物主之仁。償人功。未嘗不罰人罪。時時臨  
汝。監汝。然恒恕之。緩之。以待汝悛。或乘機振警之。不  
急罰治。傷愛人之度也。役始犯時。遽刑不若緩治。發  
其良心。猶可改圖也。主之仁智者。非惟謹治其前。且  
必杜萌于後。凡邪惡事。无孤行者。一犯不懲。次犯卽  
起。一惡既立。衆惡相牽。以環承環。漸結成鍊。縈係心  
神。致終身難脫矣。故欲免惡流衝突其室。敗其族屬  
也。必須防之于初倪。否則役所犯之惡。終必歸于不  
禁之主矣。戒之戒之。

### 役之職第十一章

人初入世。如軍士入伍。不能自定所位。自擇所從。惟  
從主帥命。安分盡職而已。役婢或以族類。或爲勢逼。  
世變。皆當安厥分焉。一人身兼多體。或尊或卑。主役  
之勢不齊。然宐相和。各守其分。執其規。急其務。盡其  
忠焉。故爲人役。以安心守分爲首功也。夫處役雖冒  
苦辱。亦可立志爲賢聖。西土上古大賢若瑟者。見妬  
被讐。爲奴外方。守正習道。忍苦不改其節。卒成大器。



功德滿于中外。夫誠德之修。賢聖之成。不係位之貴。賤事之順逆。勢之尊卑。惟賴志意之誠。天主佑輔之功而已。況苦辱較順美更益神修。何必越分圖自主也。既安分。更思盡分。如身之百體。各有所司。各以時運。無相礙阻。而各致其功焉。夫身之各體。目視耳聽。似逸。手持足行。似勞。然各體恒急于職。從靈神命。未嘗妬逸辭勞。則善役者。當任事時。亦宜惟主命是趨。不怠不忽。以期成功。雖值苦難。操節効力。不敢中悔而止也。祿祿聖人陳各品之訓。茲述其踐役者凡六

端

一曰忠家主。如忠天主。蓋主役之義。與治人之權。原上主所命也。則凡逆主命。卽逆天主命矣。故聖人令役于聽命時。勿視人主形貌。止視上主神旨。勿獨悅主人目。中主人意。併悅上主心。中上主意。建不朽之勛焉。否則役功雖大。實微與肉身并殞。無報于後矣。則凡忠而役主。如役于上主者。其役非賤役也。至尊至大之業也。厥功非世財所足償。惟天上真福可以報之。



二曰內外誠敬。有內无外。謂之實。有外无內。謂之僞。外盡禮。爲義。內盡忠。爲仁。內外相接。仁義相偶。役之道全矣。多瑪所聖人釋經語。復譬曰。善僕事主。如人子事親。外禮內敬。兼之。又曰。役敬主之誠。必驗以心之謙。言之順。動之儀也。動而失儀。言而失和。証其心之不謙矣。故心言動。缺一不可。

三曰善事主者。无所不致其忠。意正言實。絕諂媚之詭跡。一覺主意。不待施命。自趨其務。務未成。命息不息。務成有功。不功。凡事圖主利而已。以主利爲已利。

不及于內。碩之私者。忠役之義也。

四曰不從亂命。主命非正。寧死不從。義理至尊。君公之權不敵也。時或主命與官命。君命及義禮之命。不能併全。則寧從義禮之命。諸凡命有違義者。辭之。西國古有善僕。勤于主業。主囑以不正之務。僕明告曰。僕來投主。欲勉善盡忠也。主命不正。恐溺僕于邪。僕之忠。无繇立矣。改命乎。逐僕乎。請擇于斯二者。主聞言大悟。嘆羨不已。加寵焉。若邪正未甚明辨。從主命。不可恃私智也。蓋凡遇疑難之事。與信已之私識。寧



信人之高識也。況役乎。

五曰善役者。非止善事賢主。併盡忠于闇主也。蓋命權係大主人。代宣之耳。命既正。不論施自何人。必當順從。不違矣。伯多祿聖人論役曰。爾主雖不肖。爾必忠。驗爾之誠。蓋忠于賢主。事易而功小。忠于不肖之主。忍詬耳。電。不然。不報。迄終不衰。乃忠之至者。獲天上之厚報矣。蓋天主至公無私。叛逆者君公必罰。忠順者奴僕必福。臧獲何足以限人哉。

六曰勤事善役者。于家務。無時不拮据焉。蓋主之取役。取其使之如活器。非取其藏之如寶器也。役之投主。亦豈徒以坐玩哉。以趨命也。家務雖有作息二限。乃勤者于息時。猶不忍息。況敢荒于嬉乎。獲役如此。猶無價之寶也。謹守之。厚育之。不暇。況敢電之乎。

終







IAP. SIN. I

60 / 64

64

e



齊家西學

卷之五

de domini gubernatione

comit - 5.

—<sup>a</sup> Cap. Sin I. 64.



齊家西學卷之五目錄

資財

第一章

農務

第二章

擇田

第三章

擇農

第四章

農職

第五章

治地

第六章

播種

第七章

樹植

第八章



壅田

第九章

水灋

第十章

貯穀

第十一章

養牲

第十二章

禽蟲

第十三章

止

齊家西學卷之五

極西高一志誤

虞城楊天精

河東段袞

陳所性

韓霖較

齊產業

家之齊繇人及物人學析矣次陳產業其屬二二係  
內資財也一係外農務也



資財第一章

資財于家猶身之有脉絡也。故從古論齊家者必重乎生積焉。其道有四義。誠勤儉。謂之四得。反義爲貪。反誠爲詐。反勤爲怠。反儉爲侈。謂之四失。有四得無四失。資財不生積者。無有也。有四失無四得。資財能生積者。亦無有也。古賢哲復以智謹爲治財治產之二翼焉。蓋有財無智。如奔馬無御。勒可御乎。匪直難御。且害主身矣。又曰。財入愚者之室。如刀入狂者之手。蓄不逮身者鮮矣。古賢見一愚而富者。目爲羝羊。

羊蠢畜也。羝非已有。益人而已。愚者有厚資。終不能享。與羝羊何異乎。或擇婿與富而愚。寧貧而智。蓋以富而愚。終必貧。智雖貧。終必富也。既智矣。非濟以謹不可。凡物以是生者。亦以是存。財以勞謹生。亦以勞謹存也。古言曰。財之母。勞也。財之父。時也。聚之甚難。而散之甚易。故智且謹者。必有積與用之正規焉。凡資產有宜托妻者。有宜托役者。有宜自任者。蓋室務繁瑣。智力有窮。非分任之。將不勝勞。然雖分任。又不可不時察之也。或問賢者何灋可使馬壯。答曰。主時



視之問何術可使田茂答曰主時履之蓋主不勤可望僕勤乎夫上勤而下惰者有之矣上惰而下勤未之有也古齊家之瀆謂主先寤後寐蓋家務以主命始亦以主命終耳或問其鄰何繇富答曰不細較一日之益不寐也至一室終歲之需必預徵貴賤而以時畜聚之勿待時迫然後求之或問一人先貧後富何以致之答曰買賣及時需用有序計物之良拙料時之貴賤權已之出入而斟酌之日用器物俗尚華不惜破產以營之智者量力備其有益者而已僕客貴整潔私用惟朴素諸器有籍時爲稽察一免失遺一便取用也其或造屋勿圖觀美但取實用堅固而已人有男女主客尊卑之異位須得分別之法物有貴賤乾濕寒暑明暗之異勢必合其物性之宜焉

### 農務第二章

農業非人智所生人學所致乃造物主所命也開闢時天主肇造初人命司名區百穀自生自成不勞而文豐穡焉既犯命乃令拮据地產然後得食自是子姓繼業萬載弗易也後世逐末者多厭古棄本不知



農業國家之筋骨。筋骨散。國家敗亡矣。古有王曰比德者。國中有礦。盡發其民掘之。厥后賢而智。欲悟王。俟其飢。取金造美味之形以獻王。王初喜其異巧。然飢方需食。后復以金進。王恠問故。后曰。王命民掘礦。廢棄農業。倉廩空虛。庫但有金耳。王何不以療飢耶。王大悟。卽命撤礦。夫之半治農焉。禮固爾哉。古大賢平分界內地。令勤治之一。免妬害之端。一避閒暇之害。且以豐國中之各室。而寧其婦子也。西名哲外遊。值一邑土地闕。嘆曰。有道之邑也。外治內。有不治者矣。古賢欲表農業之益。畫美婦。乘牛手握巨桶。滿盛諸穀果。牛行婦手撒穀。隨到隨富。意以美婦農業也。牛農所畜。以稼穡者也。滿桶者。農所致之豐盈也。農治所至。未有不富者也。西都有司。專察民田。值不勤者。懲不貸。益志于國治家政者。無不謹農業者也。況農治非止益家國。甚益身心。益業農者。質純忠朴。不諂不淫。無妬無恨。不誹不殘。不貪名。不矜志。一切非公非義之心。農業無與也。故聖賢志精修者。多力田自養。堅操修之志焉。又觀古今碩德多從農起。卒乃



綱紀國家澤及生民西國往有名士故畧隱跡治田國偶多故衆推立之使執政故畧不得已從之功成身退仍其原業鄰國聞其賢饋以黃金故畧以自種之蔬予來使曰吾所需者寡兩手足備之多金何爲謝不受伯爾西亞國有農家以巨櫛獻王王奇之賜以牛具使治大邑曰能致櫛若是大必能致邑大也歷山古明王帥師數萬征服敵國聞中有隱士力田托之國政辭曰臣所需甚眇小菜卽足備之悠然樂也王令治國恐妨前樂柰何王聞大喜更增寵秩焉近古西有總王老而倦勤隱于僻地灌園爲樂大臣求復朝政王執臣手入園指所闢之區與所藝蔬果曰此我所治當取而享之可弃此樂復投冗苦耶中古或問土神國中誰智答曰彌肅復問誰福答曰亞額老二人皆農而隱者也則凡有志家齊者豈加意以謹其事矣

### 擇田第三章

凡治田首須論地兼氣清力厚二者厚而不清獲雖豐而人多病清而不厚力雖勤而穡不豐兼則稱完



美焉。次不欲近江河。恐值汎漲。漂沒不可保也。惟近  
泉溪湖池。則多益焉。施灌溉一。備飲啜二。供庖厨三。  
便澣濯四。節燥燠五。修魚梁六。便穀粟及諸壅之運  
七。滋澤溥博。正如時雨也。又須近惡鄰。侵奪起訟。結  
怨妨業。古所謂與親惡鄰。寧親虎狼是也。又不欲遠。  
難于巡行。不經主目。必不能茂盛也。夫欲識地之善  
者。有實驗可憑。察焉。凡地未經壅治。叢發美草多種  
者。善。掘坑取土。復以故土填坑。有餘者。善。取撮土。水  
調指撚。易化而黏者。善。又投地不散者。善。土色首黑。  
次黃。掘地濶深數尺。不值沙石硝礬之類者。善。取土  
浸耳水中。嘗其味不鹹苦者。善。又不欲散。難于經理。  
不愛山坡。勢高恒風。易枯難澤。雖加以壅與美種。遇  
風雨易去也。故卑且平之地。善。又不欲多。難治易荒。  
又善擇地者。取東南。蓋陽生陰殺。非得陽之初氣中  
氣難生。卽生亦難盛長也。

#### 擇農第四章

地既擇矣。須農人治之地。善農不善。如雀筆入鈍手。  
良馬遇拙御也。農有二。一恒業農。統任一庄之務。一



齊民要術卷第五  
貧者無定業定主也。擇恒業農法，不欲富，不欲貧。富者怠而自便，不爲主計。卽勤亦惟勤其私而已。貧者無力无志，工必缺，況恒有所求，縱勤而所營不償所負，人目窮乏，業日荒蕪耳。次察性情，考行蹟，名不潔性不良，恣酒色，喜負債，失他主之信，雖勤不利于主，不可用也。蓋不忠舊主，胡能忠新主？生平汚已害人，胡能一旦改而善乎？幸值善者，厚待之，親歷其田，審其業，啓不明，給不足，補所缺，償所勞，厚遇之，農必忠以報之矣。欲農不失信，誤業法，莫善于主先之主，不公不慈，何望農之信且忠也？愚主恐失小利，反失善農。用舍无恒，優恤无法，農心不服，地治荒矣。貪主損農自益，或不待農隙，羈以私務，致誤正業，獲一失十矣。暫雇農者，覓有力與性敏者，厚其工值，時其飲食，節其勞逸，恤其窮苦。如是，則不待督迫，自敏于事矣。此外廣建田舍，舍農及畜，或藏禾稼，貯農器，次覓小區，修菜圃，備日需，又次掘井穿池，育鱗蟲，飲諸畜焉。

農職第五章



善農之要有十識。一曰地。二曰穀。三曰時。四曰力。五曰利。六曰水。七曰壅。八曰畜。九曰機。十曰議。十識備斯稱善農矣。

識地者。地之等無筭。卽一區之中。色與能力亦不同。故農非真識。弗能隨地執之美種也。善教者。先識其徒之才。善御者。先識其馬之力。善渡者。先識其舟之容。農非識地。能治之以盡職乎。大都地品。卑善于高。平善于陂。陽善于陰。黑善于黃。黃善于白。與紫。因各區之勢。或木。或穀。或蔬。施所宜種。斯善矣。

識穀者。穀之性與所宜之地。皆有辨。或宜高。宜下。宜乾。宜溼。宜先。宜後。卽一類中。亦有鮮老。巨微。強弱。好醜之不同。種者。食者。糴者。藏者。各有攸宜。惟智農知之。

識時者。尤農職之要也。稼穡之功。培植栽種。移接壅耔。灌溉。俱有定時。日月會朔。有定度。收穫藏蓄。有定日。不可易也。一失時。諸務失。一歲之業亂矣。加篤名賢。每戒農曰。勿忽于時。一時之失。并敗後之諸務也。愚者。值微阻。輒輟工。後委。不知後日亦有定務。安能



并力二務乎。古謂惟知諸時之勢者，斯不難富也。識力者，智農量力受田地，過其力，如加重于畜，能勝任乎。愚者貪多，人工物力，穫不償費也。智者法駱駝，駱駝自臥受任，能起卽能負，既起不容再加矣。

識利者，農務繁治，規不一，時力有限，不能兼成。智農識其費少功多者，審異方之俗，詢異方之士，益智利業焉。近有巧器數種，從遠西來，極益諸業，爲利無窮。識水者，田雖美，无水以調雨暘，利終薄，故農之智者，備污池，或引泉水溝渠，多方致利焉。不然，有水不能用，或能用而不盡其力，益必微矣。水多，或不多而勢甚急，足運水車二輪，乃獨立一輪，或水勢足潤百畝，用不得法，僅溉數十畝，水力之半棄矣。或灌溉時，太過不及，無益有害，繇于不識水之力與勢也。

識壅者，壅田之功，于農爲要。善積難用之得宜，更難。益籽壅之類不一。地與種所宜之壅，又不一。多寡先後，溼乾純雜，及早遲諸等，無美之情，非智者不及識之。

識畜者，凡欲治農，无牛馬等畜，是犹計造无器，計渡



无丹也。畜之類不等。類之中又各不等。或畜之力。時時又不等。育之規。時時處處又不等。先善擇。既擇善育。既育善用。農之智者審之。愚者忽之。識機者。諸機會奇遇。非常之幸也。無定時定處。非智巧所能圖。或事會時逢。或造物主引使之也。則于農隙。于急務。于種稼。于穡積。于收藏。于鬻市。于栽植。于移接。諸務。非計非思。值大爲之機緣。倍益之善端。農之智者。預爲後地。无時不備。得其機而急乘之也。蓋機一逝。不可復追矣。

識議者。農業繁異。時勢恒變。識力有限。難免諸惑。自非好問博議。胡能盡曉。聖經云。多議多福。是也。

### 治地第六章

凡穀異類。必異性。異情。則所宜之地。與地所宜之工。亦無不異也。至各國所尚。亦或不同。茲畧述遠西與中華相參補焉。夫善地既托善農。則先量地情勢。因定所宜之穀之木。田外築隄。植木棘其上。一以障潦水。一以杜踐踏。一以禦牲畜。一以防盜賊。地勢尚平。平則受播種。承日月。容灌溉。停勻无頗。獲益更多焉。



地情愛潔沙礫草棘芟夷淨盡不使停汚注惡也。又須畫定區域及內外阡陌不使太濶太長太窄太短。種未播耕貴多貴深貴密耕深者一以拔草根二以動頑土三使穀根深且固寒暑蟲蠹不至遇潦水亦易滲下不致停面淹敗也。故耕深者費力多所得亦多也。所宜慎者耕起之土或惡于地面之土則勿翻與夫燠地之耕亦不必深蓋土皮易結生機難通遲發遲熟矣。況久藏遲發或敗于地或爲蟲食生者僅半耳。耕時忌甚溼甚溼則結塊難破忌甚乾甚乾則土硬難開費工損力矣。地欲再四翻之始種次于地中四週備溝渠瀆池積雨水之餘以濟旱次時加壅籽土力有限漸漸消弱如人體常受勤勞非飲食補之力不繼矣。地之澤潤多得子壅積壅施壅之詳另有本論。

### 播種第七章

百穀播種有時有灋。麥有二種早者宜秋晚者宜春。種欲潔欲美欲實。子之強弱繇親穀之堅好繇種。古諺曰。舊所種必將穡。此之謂也。故智農先擇美實篩



之洗之既爭且乾然後播之腴地種宜寡瘠地種宜多。蓋腴地鮮不生瘠地多不生故也。播時欲勻。雜合糞灰覆之以肥。禽不得食。蓋播不勻則得種亦不勻。多則相軋不得發。少則枉地不得生。然覆不欲深。深則久埋至朽。或爲蟲食矣。西土多方禦蟲害。未播先散以灰。或合硝塵。種之時并播白苦荳種。初萌及稍長則力耘之。悞狼莠害佳禾也。故怠于耘者必致善穀之遲且虛也。

黍有長莖短莖二類。短者良。種時在春末夏初。厥地喜易喜肥喜頻灌。不忌寒霧風雨。兩月可熟。故五穀之中惟黍省地力。省人工焉。又一本叢生有三四十莖者。故立苗欲稀也。種時宜晨暮。不喜日中。種卽覆壓之。恐受日氣土裂種枯。不能復萌矣。故智者且播卽重覆之。使根深固。卽遲發然積多力。終獲大利也。遇燠時以黍與諸種同浸一二日後播之。其發速且盛也。諸穀中獨黍喜早耘。蓋性粹體細。根不深。一見草不舒長矣。他穀性粗體強。耘稍緩不妨也。然亦不宜太遲。蓋耘之速者熟亦速。且盛也。粟性熱于黍。種



雖同時地不必甚腴卽高坡沙地可久敵亢熯稷于  
百穀中最粗最喜濕耗地力多貽人益少智農于地  
之下者播之不屑費工恐奪他穀之力也

蚕豆于豆類中體大性粗厚地寒時種之不論冬前  
冬後地薄則孟春將盡日種之加壅前後皆可始生  
卽耘破其圀土易長速實若種望前多被蟲壞不實  
穀中惟此豆不勞地力更藉壅益之故種豆之地次  
年種麥无不盛也豆有多種大率愛善地地欲三翻  
孟冬孟春季春翻後宜壅壅後宜播播後宜覆播前  
宜浸耨不厭再種不厭稀自足壅田使腴也

稻各地可種地磽則加壅溉冬前後翻治既平依形  
畫區內外立壟開渠備溉次擇美種浸一日播之引  
水寸餘則速生又孟春種一區爲秧秧出夏初分插  
溉水宜恒流不使久注致朽秧水不久浸亦不久缺  
秧太盛稍閉渠日晡之消濕之餘結粒時加灌溉備  
或霧或熯之虞也

種樹第八章 移接附

古云有田而買木及薪者羞是故種樹爲農業要務



但薪木所資其有果實者又以備他穀之缺也。故農之勤者首察地勢種穀外地畔路傍依法植木不虛寸土以失利也。瘠地則植無實之木如榆柳等不損穀類數年後材木不乏矣。植在秋末春初前半月間施鋤治外開小窩注雨水每秋末削其餘枝結實之木愛高地東南更善。地與濕寧乾與腴寧瘠未種前二三月先開大穴以清其脉。植時以稍乾糞合土之善且碎者力壓其根又以小石圍其根爲久存水與土之原液也。植時層層實築外開窩時溉之。歲鋤三

次。穉弱則扶之以木密視而治之不使內生之蟲外至之物得害也。栽之時必前半月者蓋月主陰月進氣必盛屬陰之物亦盛月退氣衰屬物亦衰矣。故農植物必俟月進栽物必俟月退也。及長樹多死卽活亦緩長難實。又俟陰雨免日暴。修治之時宜冬末不空始萌吐花時也。月退時削其餘枝必近樹幹從外衰下于內不令雨露漬心及皮致朽爛或生虫也。治時又欲徧除舊葉不令結腐虫。春初培植若結實太繁減三之一。否則果不大且力過損。次年不實矣。



齊民要術 卷第十  
移接法甚多且異。然分枝接更穩且利也。接于春初。樹脉開。陽氣施時。寒日十死八九。蓋熱主生。寒主殺也。貴于日將落時。受夜露之滋。免晝熱之害。又愈近乎根。發愈速。且盛。蓋愈親其生之原。愈得地力多也。又所接之枝。須美。須全。須鮮。取向東者。長不過四五寸。接時。僅留二三目。以便發萌。首目切近于分處。向手外。既接。縛之以黃蠟。塞左右空隙。外包以土。土外裹以乾草。

西俗多于地外道旁。樹桑供蠶。益倍于諸樹之利。凡月桑子既熟。取種播之。次輕覆以塵。以草。又洒以漿水。至來春復鋤。畧長。移于他地。數年後。桑不勝用也。樹葉白者細軟。宜食小蠶。黑者粗硬。宜食大蠶。黑者生絲細美。然雖成俗。多種白。從其便也。

### 墾田第九章

凡欲田腴。必多糞。多糞不如歇地。歇時于夏冬間。及土耕之。未能歇地。則于穫後。焚餘草而耕之。令灰入地脉。得雨潤。益不可言。焚草非止敗莠。亦滅蟲爲糞矣。又法。反土于冬春二時。種豆。豆長。則反之。覆以土。



後種麥。必有大利。省他壅焉。又法有一種白豆。區大而苦。與麥合種。土必腴。蟲必滅。或屈而入地。苗必茂盛矣。又法撒石灰于地。非特殺草殺蟲。且能肥地。又法取溝渠之泥。與石灰合之。令熟。播地可致大利。又法取諸畜所籍之草。半爛者。合畜之糞。積深坑。待熟。撒于地。隨覆以土。西農多用此法。以上諸壅。愈新愈有力。貴月進之日焉。又法凡地瘠者。于孟春連灌十餘次。與實壅無異。又法夏日收道上埃塵。秋末播之新麥上。又法收治硝者之遺土渣滓。可當善壅。又法取乾草等物。鋪路上。人畜踐之。雨露濕之。久則成糞。又法積落葉于道旁。掘坑貯之。或以畜尿。或以雨水漚之。或單用。或合埃塵。又法凡場圃房室道路之汚泥。或治皮者所去渣毛等物。又鷄鴿等禽所遺穢。及諸朽惡之積。俱足當壅。又人物之尿。爲首壅。然須浸之以水。滌之以埃。或灰。庶有益無損。又法江湖塘池之底。所生腐草淤泥之種。晒乾碎之。亦可當壅。各國有多法。不能悉述。姑拈數條。待明者類推焉。

水灋第十章



水法有二。地多水。求去之。地無水。求致之。凡田自湧水。或旁注多水。致損苗。一法相地高卑。掘卑益高。則高處乾。卑處成溝。聚水。或畱用。欲外洩。皆可也。又法引外來溪川之水。冲漂污泥之地。內注之水。無不從外水洩者。又法。徧種多木。木長。餘濕漸消。又木根左右開長。致地墳起。又積年所落之葉。漸填水脉。不使湧溢矣。發水之地。不大不濶者。另有法。用器汲餘水。使外流。法見後。或又壘沙礫。堆薪木水中。覆以善土焉。其或無水。則用取水之法。夫水法。關於農業甚大者。以水之于地。如血之于體。體无血。不活。地无水。不潤也。其法有二。端一。隨地勢。覓可取之水。善用之地。勢高卑。乾濕腴瘠。不等。或外引溪河湖瀆。或內掘井池。一備水器。得水多。而用力寡者。西器爲妙。譯華文者。數種畧見。泰西水法。近有新出者。更省力焉。

貯穀第十一章

穀熟。月近之日。割之。晒乾。取粒。再晒。至極乾。藏之。藏法。地欲高。欲透風。不則易朽。地欲潔。宜醋洒之。乘熱高積。再洒。免蟲患。可久存也。又法。積時。雜入黍米。黍



米性寒。能節穀中發熱之氣。免腐也。偶藏不善。或生蟲。曬至極乾。篩至極潔。日將落時。帶熱藏之。堆愈高。內懷之火必愈鬱。蟲必速斃。數日穀漸復涼。後不復受損矣。又法。積穀時。撒桑葉于中。取甚苦。滅內虫。不使發。又法。取乾木炭。或石炭。徧入穀內。又法。插毛竹管于積中。內熱氣繇管出。外涼氣繇管入。穀存不朽。

### 養牲第十二章

養牲分農力者半。農之得牲力者亦半。各方所用牛馬騾驢。無定規。以理衡之。牛更便于他牲。何也。他牲

驅使易。成功速。然不耐久勞。值肥腴泥溼。和陂等地。不勝任矣。牛力強。无不宜。耐久勞。食易備。疾易治。即老皮肉可用。騾馬諸牲不及也。牛之善者。不論形之大小。美醜。擇齒幼。力健。且全者。得則慎育之。勿過勞。溽暑風雨之時。非不獲已。勿使焉。偶勞。以熱酒喫其口。或熱水洗其蹄尾。或乾草擦其汗。搔其污。藉草而臥。以相宜之水草喂之。更宜慎者。擇善役。專治之。諸畜生豐地。不若生薄地。與山陂。以不耐勞。命短故也。牛之善者。首微額舒。目大而黑。角短。鼻潤。耳毛體長。



且厚。乳長大。毛輭密且短。色深黃。或醬油色也。

牯牛身欲長。不高不矮。色深黃。或近紅。背欲寬。腿欲粗。臍欲窄且圓。胸濶。首短。額廣。脰壯。目黑大。角短尖。尾長細多毛。若是者爲牯牛之良者矣。四歲始衰焉。犢生四十日後始喂以草。六十日後斷乳。五月後月退日煖時。騶之。騶後勿勞動。厚育之。平復漸習之。服役焉。習法以老者伴之。古言曰。犢學耕于老是也。

羊之利皮。羶肉。乳。糞。皆厚于牛。育之尤便。相羊法。耳空大。腿空短。腹空多毛。尾空濶。乳空長。抵羊腿欲

勝股欲廣厚。首耳欲長。目欲黑。尾欲長且濶。若是者爲羊之良。忌寒風雨雪。出牧必日高避露霧之害。入必于日暮時。月數以塩吹啖之。春擇日煖。月退時。搔其羶。夏末復剪其毛。乳治爲膏。西國以爲大業。其法另有論。

養豚有大益。无大費。身耳喙皆長者良。能多食故也。善育者必以牢。厚其需。潔其藉。多存牝以蕃其類。牡者備用。

馬之良者。取形之不巨不微。頭小。額瘦。目黑大。不淡。



耳短峻而尖。口鼻長大而潤。頸不長不短。胸潤前凸。背脊堅。腿高骨大而直。胯肥而平。尾長而毛細密者。馬之良也。

驢之善者。三歲后用之。十歲止。身欲高。首欲長。首欲大。耳長。鼻潤。胸廣。背峻。胯平。腿齊。尾短。

騾種雜。因驢與馬合。帶二性。力之強。繇父。身之壯。繇母。良者價高。與馬無異。牡者強于牝者。多用之以任重致遠。命更長。但牝者性順。便習農務耳。母之善者。身大。首小。頸長而世。胸潤。胯平。肩背壯且圓。腿細蹄小。筋多。肉寡。目圓而顯。耳長。色尚醬。或深紫。或淺黑。牡之勢不同牝。身宏實而背尖。胯偏于尾。腿粗。欲得善者。須備所繇生之種。或曰焚騾蹄。可以逐鼠。亦一益也。

### 禽蟲第十三章

農有場。有圃。有池塘。多育鷄。鵝。鴨。鵠等。其益必廣矣。鷄尚黑色。味勝于他色。性更强。又多生卵。卵更佳。雌善于雄。兼能補益也。各方之鷄。有多種。線鷄更美。性喜育雛。凡鷄雛。付線鷄掌之。愛護小雛。較母更切也。



齊民要術  
二十一  
喂以稷及穀之熟者易肥、

鵝色尚白宜近水宜近草場因其得食之便也育法  
取七八卵令雌鷄抱生多于鵝抱者雛肉更佳有大  
補冬鵝善于夏西俗用鵝絨備裊褥以煖于綿絮等  
物故、

鴨與鵝無大異但肉味更美更益傳類更繁更易育  
無多費也鵝鴨冬日需粗糧或菜果亦可食、

鴿居于高避外虫欲潔免生虫及所遺之糞欲近水  
便行浴節內火欲地之廣且治者以便覓食向南接  
陽氣避北風冬月無外食備內需免亾散春末夏初  
生子先存種餘食之夏需黍穀冬喂以葡萄子及麥  
稻之粃者、

蜜蜂亦農業之一西北諸方棲林中枯木或石竅中  
不待人治蜜蠟較他所更美育之法房喜煖靜向東  
受初陽氣避人喧近水濱花草之地性好潔喜香惡  
臭忌風雨房板造者上土竹次之夏末秋仲割蜜留  
冬需杜他適勿擾之傳類衆預備新房子和暖之地  
以香草置舊房前迎之分前三日房前必喧是時預



以法備之。或以蜜酒。或以鮮乳。或以香液。洒新備之房。不止。卽播揚水土以止之。或輕擊鑼鐘以追之。止則以香房引接之。夏月頻逐房中之蟲。冬月勿動。置多種其液于房。

養蚕爲女紅首業。亦畧陳之。蚕種懷于春孟。生于春仲。氣溫桑柔。取其美而鮮者。以絲必應桑故也。旣生。置之潔板。先擦以醋艾等香草。籍以細嫩桑葉。欲擇美種。灋置溫酒中。棄浮取沉。晒乾懷之。生而壯健。步長。耐寒冷。倍蕃庶也。育處欲潔。欲靜。欲暖。最忌風雨。

寒。溼。及鼠耗。又忌人。手觸。葱蒜惡氣。與雷响。火炮。諸喧囂。棲板上下成列。上窄下寬。承上之落下者也。育時。初止旦晚二時。壯加午。葉以桑爲首。欲青。忌溼。前一日。擇善者拭之。白者不如黑之。加力于蚕。加細于絲也。樹宜種高地。砂礫地。不宜水地。以葉溼。食之弱而易病。故將結繭。備乾枝。密排立成圍。旣結繭。擇深黃與醬色者。存爲種。餘置日下。內蟲死。卽抽絲。毋遲也。欲多細絲。衆蚕生時。取大者。黑者。及房者。另置之。結繭後。存以爲種。偶染病。密湊燒酒于地。焚香草。猪



油。洒醋。潔居屋。及樓板。以治之。遇太飽。三四日勿喂。  
病者除之。勿令傳染。時察屋內之氣。覺不善。煖晴之  
日。開窓取清氣。或多焚香料。亦足救之。

終